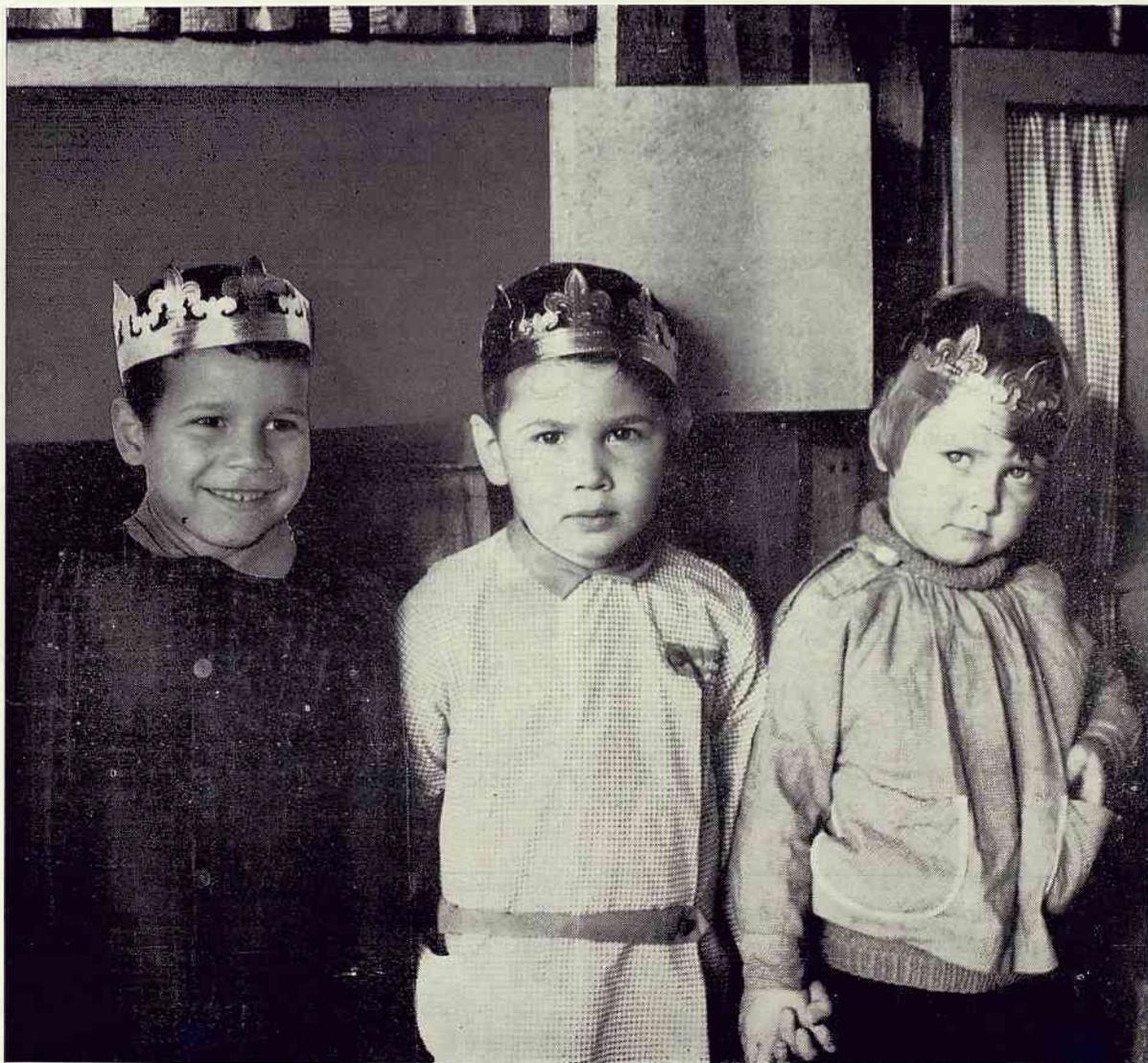


SCEAUX



TOUTES ASSURANCES

PIERRE MIQUEL

Agent général Cie l'UNION
(à 2 pas du métro Sceaux)

22, rue du Lycée
SCEAUX — ROB. 00-17

564

CALTEX STATION SERVICE LA RESIDENCE

Gérant **J. GROLIER**
Spécialiste Peugeot

Lavage - Graissage
— Pulvérisation —

Avenue Paul-Langevin
SCEAUX - Tél. ROB. 85-23

— ouvert tous les jours —

601

BIERES

METEOR
CHAMPIGNEULLES
NERVIA et PORTER 39
EKLA

BRASSERIE DE L'ÉPI D'OR

7, av. Jules-Guesde
SCEAUX Tél. ROB. 03-53

611

SERVICE MUNICIPAL AMBULANCES

NUIT ET JOUR

350 24-65

Dimanche et jours fériés
et nuit - Tél. 253 16-91

497-1

La rentrée dans les écoles de la commune

La rentrée dans les écoles communales s'est faite cette année dans des conditions qui pourraient paraître satisfaisantes.

En effet, la plupart des classes ont un effectif un peu moins élevé que les années précédentes, plusieurs (dans les C.E.G.) ne comptent même que 25 élèves et une 6^e de G.O.D. n'en rassemble que... 10 !

Mais, par ailleurs, on constate que, dans les écoles primaires, il existe toujours des classes pléthoriques et l'effectif de 35 que l'on doit considérer déjà comme excessif, est dépassé dans 9 classes du Centre.

De plus, dans les écoles maternelles, le nombre des enfants inscrits dépasse 40 dans une dizaine de classes (sur 23) et ce surpeuplement s'aggravera, surtout à l'Ecole du Centre lorsqu'il faudra accueillir de nouveaux enfants, en particulier à la rentrée de Pâques.

Tout ne va donc pas pour le mieux et, comme on peut le voir, c'est surtout à l'Ecole du Centre que la situation laisse le plus à désirer. Ajoutons qu'elle n'est pas plus favorable à l'école maternelle provisoire dite « des Clos Saint Marcel », installée, comme on le sait, dans les baraquements de la rue Houdan.

Le manque d'établissement scolaire dans le quartier ouest de la ville explique en grande partie ces difficultés, et celles-ci ne peuvent que s'aggraver à l'avenir du fait d'une nouvelle poussée démographique, dont les effets commencent à se faire sentir, et de la construction des H.L.M. du boulevard Desgranges.

Les moyens de fortune auxquels la commune a dû recourir (installation de classes provisoires dans des baraquements et organisation d'un service de ramassage scolaire) ne sauraient remédier à cette situation et présentent des inconvénients inévitables.

Il faut espérer que les démarches renouvelées faites cette année, s'ajoutant à beaucoup d'autres, aboutiront à l'octroi des crédits indispensables au financement du projet de construction d'un groupe scolaire aux Clos Saint Marcel.

QUELQUES ACTIVITES DE LA CAISSE DES ECOLES

Le Conseil Municipal a pour mission de gérer toutes les affaires intéressant la commune. Cependant certaines Associations, qui sont subventionnées par la ville, l'aident et le complètent dans sa tâche très complexe. C'est là un moyen d'élargir le cercle des administrés et de faire participer un plus grand nombre de citoyens à la gestion municipale.

Parmi ces organismes, le plus important est la Caisse des Ecoles, qui a son Comité d'administration et son budget propre.

Ce Comité d'administration se réunit périodiquement pour voter le budget et prendre toutes les délibérations utiles à sa bonne marche.

Lors de sa dernière réunion, le Comité d'administration, après avoir voté le budget, a entendu un rapport de M. CARAMAN sur les colonies de vacances et le Centre Municipal des Loisirs.

Nous pensons qu'un résumé de ce rapport intéressera les habitants de notre cité.

(Voir page 5)

L'Association d'Aide à Domicile aux personnes âgées de Sceaux, recherche une aide-ménagère à temps complet. Bon salaire et avantages sociaux.

S'adresser à la Mairie de Sceaux (bureau du Secrétaire général adjoint).

BIJOUTERIE - HORLOGERIE - ORFÈVRE
TRANSFORMATIONS DE BIJOUX
REPARATIONS GARANTIES

M. Gaunord

114 bis, rue Houdan — Tél. : 702 17-30
CADEAUX

520

MAMY

JOUETS - LAYETTE - PUERICULTURE
VOITURES D'ENFANTS
MARKLIN - CIRCUIT 24 - LEGO
SPECIALITE JOUEF - HORNBY

12, rue du Dr.-Roux, SCEAUX - LES BLAGIS

509



Par

Georges
BRIZOU
Conseiller
municipal
Administrateur
délégué de
l'Office d'HLM

Le logement social à Sceaux

L'OFFICE Public d'Habitations à Loyer Modéré de la Ville de Sceaux que préside le Maire : Monsieur Guldner, possède actuellement 176 logements répartis dans les groupes Raymond Py, Jean Perrin, de la Chrétienté et pavillons Renaudin.

Ce patrimoine va s'augmenter de 153 logements dont la construction a commencé le 11 septembre et qui se décomposeront ainsi : 24 de 2 pièces, 79 de 3 pièces, 44 de 4 pièces et 6 de 5 pièces. Les terrains, situés de part et d'autre de la rue des Pépinières, ont été, pour moitié, cédés gratuitement par la commune qui en était propriétaire et, pour l'autre moitié, acquis à l'amiable.

Ce programme, déjà ancien, a connu avant d'être réalisé, bien des vicissitudes qu'il convient d'exposer très succinctement.

Pour construire, l'Office d'H.L.M. est tributaire de prêts de l'Etat accordés dans le cadre d'une réglementation rigide, qui n'a pas permis de conserver la qualité de construction ayant fait ses preuves pour les groupes Jean Perrin et de la Chrétienté. En effet, une adjudication infructueuse intervenue le 5 septembre 1964 a contraint l'Office à abandonner son premier projet et à se retourner vers le secteur industrialisé.

Il a fallu rechercher des Entreprises utilisant des procédés homologués de préfabrication et, au cours de l'année 1965, 16 Entreprises pressenties se sont livrées à des études dont certaines ont été très approfondies.

Après visite de nombreuses réalisations, le choix de l'Office s'est porté sur une grande Entreprise de la région parisienne et un nouveau projet établi en octobre 1965 a été accepté par les services du Ministère de la Construction.

Entre temps, la refonte des dispositions réglementaires obligeait à attendre la parution d'un décret ministériel et l'institution d'une Caisse de prêts aux organismes d'H.L.M., qui tardait à voir le jour, ne permettait pas le déblocage du dossier.

Ce n'est que le 1^{er} juillet 1966, après de multiples démarches auprès des services techniques et financiers de l'opération à laquelle il tenait tant.

Le problème du logement social est, en effet, aussi aigu à Sceaux qu'ailleurs et le nombre des candidats à un logement s'accroît sans cesse. En particulier, beaucoup de familles de condition modeste vivent encore dans des habitations vétustes et dépourvues du confort le plus élémentaire. D'autre part, nombre de jeunes ménages cohabitent avec leurs parents ce qui présente parfois de graves inconvénients.

Aussi, l'Office d'H.L.M. entend-il rester fidèle à sa mission sociale qui consiste à mettre à la disposition des mal logés les conditions d'habitabilité qui leur font défaut et il est heureux que le groupe actuellement en construction lui permette de résoudre les cas les plus urgents. Il est d'ailleurs déjà permis d'envisager dans un proche avenir d'autres réalisations portant sur 90 logements environ.

LIBRAIRIE
PAPETERIE
MAROQUINERIE
CADEAUX

LA MAISON DE LA PRESSE

98 rue Houdan - Sceaux tél. 702 00 50

585

Arrondissement de Sceaux - Canton de Sceaux - Prix au n°1,20 F - Abonnement 4 F

INFIRMIERES PEDICURE

tous soins tous les jours
à domicile.

C.M.R.F. 10 bd République
Fontenay-aux-Roses
téléphone 350 24-65

497-2

TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS ENTREPRISE GENERALE

Entreprise CAPRON

Siège social :

8, boulevard Desgranges,

SCEAUX

— Tél : 702-01-42 —

608

PEINTURE

PAPIERS PEINTS

Vitrerie - Décoration

— R. BOURGOIN —

9 bis, Rue des Aulnes
(Les Blagis)

Tél. : 702 59-17

92 SCEAUX

600

ENTREPRISE GENERALE

de tous travaux de bâtiment

ALALINARDE

BUREAUX ET CHANTIERS

4, avenue Jules-Guesde, 4

Tél. : ROB 11-76

594

Massages, Gymnastique Médicale

- Rééducation Mécanothérapie -
— Hydrothérapie - Sauna —
VertébrothérapieElectricité Médicale
Centre Médicalde Rééducation
Fonctionnelle10 Bd. République
Fontenay-aux-Roses

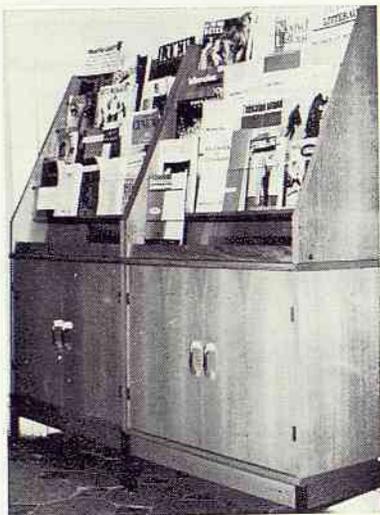
Tél.: 350 24-65 et 350 61-05

497-3

Livres...

Un fauteuil, une pipe, une revue entre les mains... Par ces temps venteux et brumeux, voilà un programme alléchant pour passer l'après-midi ! Savez-vous que la bibliothèque municipale vous offre la possibilité de le remplir... et met à votre disposition un choix d'hebdomadaires et de mensuels que vous pourrez lire tranquillement sur place au Petit Château ou emporter chez vous (sauf les dernières livraisons).

A vous de choisir entre REALITES, L'ŒIL ou A.B.C. DECOR, La MAISON FRANÇAISE ou PLAISIR DE FRANCE, La N.R.F. ou les ETUDES, à moins que vous ne soyez un fidèle d'ESPRIT.



Les **INFORMATIONS GEOGRAPHIQUES, HISTORIQUES, LITTÉRAIRES, SCIENTIFIQUES, SCIENCES - PROGRES, DIAGRAMMES** sont à la disposition des étudiants. La **VIE DES BÊTES** a son public, et il est toujours utile de jeter un coup d'œil sur la **SEMAINE A PARIS**.

La bibliothèque ne serait pas tout à fait une bibliothèque sans les **NOUVELLES LITTÉRAIRES** ou le **FIGARO LITTÉRAIRE** ; et pour les parents et les éducateurs nous trouvons : **L'ÉDUCATION NATIONALE, ÉDUCATION ET ÉCHANGES**, le bulletin du Comité de coordination des associations d'échanges internationaux ou **LECTURES CULTURELLES**, bulletin de la Ligue de l'Enseignement.

Il y en a d'autres à découvrir... et nous souhaiterions prendre plus d'abonnements encore pour vous fournir un choix plus vaste. Les prix bien sûr, mais surtout le manque de place nous retiennent... Néanmoins nous acceptons toutes les suggestions... et les dons réguliers de revues d'intérêt général.

Musée...

Le musée de l'Île-de-France (château de Sceaux) a acquis à l'Hôtel des Ventes, le 17 novembre 1966, un glaive de l'École de Mars, provenant de l'ancienne collection Bernard Franck.

On n'ignore pas que l'École de Mars était un établissement militaire fondé sous la Révolution à Neuilly, dans la plaine des Sablons. Les élèves y étaient vêtus d'un uniforme à la romaine dessiné par David, et groupés en « centuries » et « décuries », commandées par des centurions et des décurions. Ils couchaient sous la tente et disposaient pour leur boisson de baquets d'eau coupée de vinaigre. Les glaives à la romaine qu'ils portaient et dont le musée de l'Île-de-France vient d'acquiescer un rare exemplaire, ont servi souvent par la suite d'armes de théâtre.

Conférences - débats

L'Association a pour but d'organiser « des conférences-débats portant sur des sujets économiques, sociaux, politiques et culturels » (statuts art. 2).

A ce titre Gilbert Mathieu a présenté en février dernier, un débat sur le logement et, en juin, Jean Planchais, le colonel Presta et Robert Chapuis ont animé un débat sur le service militaire, et la conférence de M. Dumont sur l'aide au tiers monde, organisée en liaison avec le C.S.A.I. a obtenu un vif succès. D'autres débats auront lieu sur la condition de la femme en 1966, le district, etc...

L'Association est ouverte à tous. Elle a pour formule des points de vue différents, des préoccupations communes et pour ambition de rendre possible, par le moyen du

dialogue, une ouverture sur les problèmes de mœurs et de structures que pose une époque de profonds changements.

Président, M. Matet, 1 chemin des filmins, secrétaire, M. Champel, 3 allée Bernadotte, trésorier, M. Cousin, 4 rue du Lycée.

On peut adhérer en versant une cotisation annuelle de 5 F. (C.C.P. Paris 23.338.09. Conférences débats de Sceaux).

Musique...

Le 21 janvier à 18 h. et 20 h. 45, 95 rue Houdan, M. Yves Chatelain, élève de Mme Ida Presti, à la guitare et M. Alejandro Barletta, au bandonéon, donneront un concert avec le concours de l'ensemble instrumental Jean-Lin Hamel.

Seront interprétées des œuvres de Bach, Haendel, Bartok et de la musique espagnole pour guitare.

Les amis du centre culturel

« Nuits de Sceaux »



Odette de Loustal-Croux (au piano), présidente-fondatrice de l'Association « Nuits de Sceaux ».

Huguette Graux, (assise), peinture, dessin, modelage, céramique.

Colette Savigny, (debout près de Mme Graux. Jacqueline Lalande, (debout près du piano), piano, solfège. Antonio Membrado, guitare.

Renseignements par correspondance, au secrétariat, 18 bis rue de Penthièvre, Sceaux et aux permanences.

(Suite de la page 2)

COLONIES de VACANCES : Trois colonies ont été organisées cette année.

Nous parlerons tout d'abord de la colonie de **Mansigné** qui continue de bénéficier d'un attrait particulier en ce qui concerne surtout les jeunes enfants.

Les deux séjours de juillet et d'août ont permis d'accueillir dans d'excellentes conditions une centaine d'enfants.

Signalons qu'au mois d'août, 20 jeunes filles allemandes, dans le cadre des échanges avec **Brühl**, ont pu s'installer en communauté dans notre colonie avec les enfants de **Sceaux**, et faire ainsi un séjour dont elles ont conservé le plus agréable souvenir.

La ville de **Mansigné** a eu l'heureux privilège de pouvoir construire une piscine de plein air à proximité immédiate de la colonie : heureuse réalisation qui a permis à nos jeunes de se baigner chaque fois que le temps l'a permis.

D'autre part, deux séjours ont été organisés à **Dattenberg**, Allemagne fédérale, dans une maison de la jeunesse installée dans un château dominant la vallée du Rhin, face à un paysage splendide. Au cours de ces séjours, ces jeunes ont effectué de fréquents déplacements qui leur ont permis de visiter et de parfaitement connaître toute cette région, et d'en admirer le haut charme romantique. Tous sont revenus enchantés de ce séjour de vacances Outre-Rhin.

Enfin, cette année, une nouvelle colonie a été organisée, celle-ci au bord de la mer. Cette colonie s'est installée dans une Maison Familiale, située sur la commune de **Camaret**, mais tout a fait à la pointe occidentale de la presqu'île de Crozon, dans un cadre grandiose, désert et sauvage, face à l'immensité de l'Océan.

Déjà la plage de sable fin, bien abritée des vents et très sûre, située à proximité de la Maison Familiale, a été pour tous d'un grand attrait ; en plus, dans le port et la baie à l'abri de la houle et des vents, nos enfants ont pu se livrer également aux plaisirs de la navigation à voile sous la conduite de moniteurs expérimentés.

La pêche dans les rochers ou en bateau, la visite du port et des grands viviers de langoustes, des excursions dans l'arrière pays dans le **Menez-Horn**, à **Locrenan**, à **Brest**, à **Concarneau**, ont été pour tous d'un très grand intérêt. Cette expérience a donc été encourageante.

L'organisation des colonies pour les vacances 67 est en cours. Nous serons en mesure de vous donner bientôt des précisions à ce sujet.

CENTRE MUNICIPAL DES LOISIRS.

Le Centre Municipal des Loisirs, quant à lui, a repris ses activités dès la rentrée scolaire. Plus de 300 enfants le fréquentent, chiffre en augmentation sensible sur celui de l'année dernière.

C'est surtout la section sportive qui a vu ses effectifs augmenter notablement — 10 équipes diverses vont pratiquer le foot-ball, le basket-ball, etc...

Cette année nous avons pu organiser grâce au précieux concours de Mmes **Joannicot** et **Fatou**, des cours de dessin le jeudi matin.

Ces cours ont obtenu un succès que nous n'escomptions pas. Le nombre des demandes est trois fois plus élevé que nous le permettent les possibilités actuelles. Nous nous excusons auprès des parents dont les enfants n'ont pas été admis. Nous envisageons l'extension de ces cours, mais des problèmes difficiles à résoudre se posent en ce qui concerne les locaux et les professeurs. Nous procédons actuellement à une étude de la question, en vue de trouver une solution à ces difficultés.

P. CARAMAN
Maire adjoint

EXTRAIT DU PALMARES DES ECOLES LAIQUES DE SCEAUX

Nous pensons intéresser nos lecteurs en leur communiquant un extrait du palmarès de l'année scolaire 1965-1966.

Les résultats, comme on peut en juger, sont excellents :

Entrée en 6^e

326 élèves (98 % des effectifs) ont été admis dans les classes de 6^e Lycées ou C.E.G.

Certificat d'études

183 reçus

B.E.P.C.

90 ont subi avec succès les épreuves de cet examen

Enseignement Technique

Plus de 40 élèves ont été admis dans divers établissements techniques.

Tous ces résultats, incomplets d'ailleurs, prouvent le bon travail effectué dans nos écoles.

Nous sommes heureux d'adresser aux élèves nos meilleurs compliments, aux maîtres compétents et dévoués nos plus chaleureux remerciements.

COIFFURE
DAMES
PARFUMERIE

GILBERTE
ET JEAN

27, RUE HOUDAN
SOINS VISAGE
EPILATION

ROB 20-81

598

GALLET, DELAGE
et Cie

17, rue du 14-Juillet
KREMLIN-BICETRE (Seine)
Tél. ITA 05-53 - 21-53 - 21-54

Eclairage public
Signalisation
Réseaux électriques
H.T. et B.T.
Force - Lumière

517

BAZAR DE LA GARE
QUINCAILLERIE

COULEURS
ELECTRICITE - MERCERIE

Mme Vve V. ORTOLI

149 bis, r. Houdan, SCEAUX

Ouvert le dimanche matin

Téléphone : ROBINSON 13-88

580

CHATILLON

(Face Poste)

CHATENAY

(La Demi-Lune)

Chaussures

DESHAYS

Tél. : 350-44-51

Place de l'Eglise

SCEAUX

OUVERT LE DIMANCHE
MATIN

604

E. BARBANCE
BOIS - CHARBONS - MAZOUT

Jerricans - Bidons

Camions-citerne (volucompteurs)

Chantiers et Bureau : 9 Pl. du Général de Gaulle
Fontenay-aux-Roses - Tél. 702 11-45

Bureau de commandes : 35 rue Houdan - Sceaux
Tél. : 702 14-34

559

TOUT POUR L'ENFANT
CONFECTION — VOITURES D'ENFANTS

MIC

4, rue du Docteur-Berger (face
l'Eglise) — ROB. 19-46

603

A. DELAGE & Cie

**TRAVAUX PUBLICS
ET PARTICULIERS**

52 - 54, avenue de Robinson
PLESSIS-ROBINSON
Tél. : ROBINSON 02-35

593

**COUVERTURE
PLOMBERIE
CHAUFFAGE CENTRAL**

Ets MERCIER & Cie

140 Rue Houdan, SCEAUX
(Seine)
Téléphone : 702-02-18

583

**LIBRAIRIE
VOLTAIRE**

**LIBRAIRIE - PAPETERIE
CLASSIQUE - CADEAUX**

112, rue Houdan, SCEAUX
Tél. : ROBINSON 19-50

592

**SCEAUX AUTO-ECOLE
B. Oudot**

53, rue de Fontenay
Téléphone : ROB. 21-81
Cours de Code - Projection
Circuit Routier
Dauphine - Simca 1000 et 1500

524

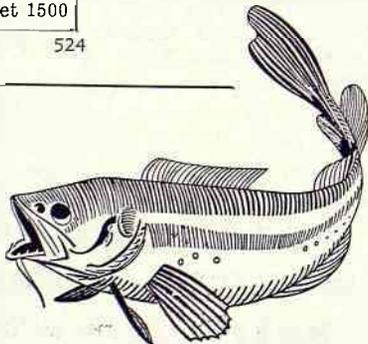
Poissonnerie

AUBIN

Maison fondée en 1875
Téléphone : 350-08-24

17, rue Houdan, 17
Toute la marée en 1^{re}
qualité

SCEAUX (Seine)



528

RESOLUTION ADOPTÉE PAR L'UNION DES MAIRES DE LA SEINE AU SUJET DE LA CREATION DES C.E.S.

Les maires de la Seine sont actuellement confrontés avec la mise en place des Collèges d'enseignement secondaire. L'Assemblée générale extraordinaire de l'Union des Maires de la Seine, après avoir entendu le rapport de M. CARAMAN sur les C.E.S. et les opinions des maires présents, déplore que les premières applications de la réforme aient été le plus souvent réalisées dans des conditions qui traduisent l'improvisation et qui sont nuisibles à l'intérêt des enfants.

Ils réaffirment que toute réforme nécessite que soient débloqués les crédits nécessaires au bon fonctionnement des établissements (les constructions nouvelles attribuées aux C.E.S. devront notamment comporter un nombre de salles suffisantes pour faire face à toutes les nécessités pédagogiques et qui par suite devra être très supérieur au nombre de locaux actuellement prévu).

Ils s'opposent à la transformation d'écoles primaires en C.E.S. Cette opération risquant d'avoir, entre autres, pour conséquence d'éloigner de leur école les enfants les plus jeunes.

Ils rappellent la nécessité de doter les C.E.S. d'un personnel particulièrement qualifié, de manière à dispenser un enseignement au moins égal, sinon supérieur, à celui qui avait été conçu pour le premier cycle du second degré. Ils soulignent l'obligation de préciser très rapidement le statut de ce personnel qui devra être entièrement pris en charge par l'Etat tant pour son traitement que pour ses indemnités.

Ils demandent que soit réalisée dans ces établissements la souplesse indispensable pour que l'on évite toute ségrégation à la base et oriente les enfants de façon continue suivant leur forme particulière d'intelligence ; cela ne pourra être obtenu que par le passage facile d'une section dans une autre, sans que l'on puisse arguer de l'insuffisance de locaux ou de la rigidité de la structure pédagogique pour faire obstacle à ce passage.

Les maires exigent que les dépenses d'investissement et de fonctionnement ne constituent pas une charge écrasante pour le budget communal, le nombre de centimes additionnels voté pour faire face aux dépenses actuelles d'enseignement ayant déjà atteint dans les communes un plafond qu'il est impossible de dépasser. Ils rappellent leur opposition fondamentale à tout transfert sur les budgets des

collectivités locales de charges qui sont et doivent rester des charges d'Etat.

Ils estiment qu'en tout état de cause la création d'établissements nouveaux ne doit pas être faite au détriment de l'enseignement primaire et maternel qui reste décisif pour l'avenir des enfants et à l'efficacité duquel les maires de la Seine sont profondément attachés. Cette création ne devra pas non plus faire obstacle à l'ouverture de nouveaux lycées partout où il a été reconnu qu'il était nécessaire d'en créer pour faire face à l'afflux des élèves au niveau du second cycle.

UNIVERSITE POPULAIRE DE SCEAUX

La dite université porte plus précisément le nom de « Société d'Instruction et d'Education populaires du Canton de Sceaux ». Par abréviation, c'est la S.I.E.P.

Fondée il y a plus d'un demi-siècle la S.I.E.P. a pour tâche l'Instruction et l'Education populaires. Elle estime par exemple, que la connaissance des récentes découvertes scientifiques, ne doit pas rester le privilège d'un petit cénacle de savants. Cette connaissance doit s'étendre au grand public.

Dès le début du siècle dernier, le grand physicien et astronome Arago était déjà pénétré de cette idée. Une des plus belles fresques du vestibule du grand amphithéâtre de la Sorbonne nous montre Arago faisant un cours d'astronomie populaire — je dis bien populaire — à l'observatoire de Paris. Sur les yeux de ces gens du peuple, rassemblés autour du maître, brille une vive satisfaction d'apprendre, de connaître. Ce chercheur qui vient de faire reculer les limites des connaissances humaines éprouve le plaisir de la découverte, plaisir qu'il cherche à faire partager à tous ceux que le destin n'a pas choisis pour la recherche scientifique. Il sent le besoin de leur communiquer la vérité.

Fière d'un glorieux palmarès de manifestations artistiques, littéraires et scientifiques, la S.I.E.P. entend se montrer digne de son passé. Dans la période s'étendant, chaque année, du mois d'octobre au mois d'avril, elle se propose de présenter au public des conférenciers de grand renom qui se montreront — nous en sommes convaincus — dignes de leurs glorieux prédécesseurs.

Dans le présent la France qui s'honore de compter, parmi ses fils, trois lauréats du Prix Nobel, applaudira à leur décision de tenir le grand public au courant de leurs découvertes ; aussi la S.I.E.P. est-elle fière de recevoir de l'Institut Pasteur une lettre faisant espérer que nous pourrions dans un proche avenir, applaudir l'un de ces savants.

REVETEMENTS DE SOL

MOQUETTE - GERFLEX - LINOS - TAPIFLEX

TRINGLES A RIDEAUX

Pose par spécialistes

PEINTURE — PAPIERS PEINTS

SOULIER

20, rue du Four

SCEAUX

Téléphone 702-76-73

587

NOUVELLES DES LYCEES DE SCEAUX

A Marie Curie et à Lakanal la rentrée a permis d'avoir une idée approximative des succès obtenus aux deux sessions du baccalauréat. Le pourcentage de réussite y dépasse la moyenne nationale, mais il est impossible de le calculer avec précision, les résultats d'une partie des candidats n'ayant pas été portés à la connaissance de l'administration.

C'est ainsi qu'à Lakanal, selon qu'on rapporte le nombre des succès certains au nombre total de candidats ou à celui des candidats dont les résultats sont connus, le pourcentage est de 50 % ou 63 % dans la série mathématiques, 50 % ou 62 % dans la série sciences expérimentales, 60 % ou 74 % dans la série philosophie.

Par ailleurs, le Lycée Lakanal a enregistré de nombreux succès aux concours d'entrée des grandes écoles. Signalons en particulier les suivants : Sèvres, une reçue ; Saint-Cloud : 5 admissibles ; ENSET Lettres : 11 admissibles, 1 reçu ; H.E.C. : 13 admissibles, 4 reçus ; E.S.S.E.C. : 7 admissibles, 4 reçus ; Vêto : 25 reçus (dont le 5^e et le 6^e) ; E.N.S.I. : 13 admissibles, 8 reçus ; Ecole de l'Air : 2 reçus (dont le major) ; Institut Industriel du Nord : 11 admissibles, 2 reçus ; Travaux publics : 6 reçus ; Ecole de l'Air : 1 reçu (le premier) ; Ecole du Bois : 2 admissibles, 1 reçu.

Aux nouveaux bacheliers, aux jeunes gens admis ou admissibles à ces différents concours, aux professeurs qui les ont si bien préparés les uns et les autres, nous adressons nos plus vives félicitations.

Dans les deux lycées, l'effectif est inférieur d'une centaine d'élèves à celui de l'an dernier, mais il reste considérable : 2.560 à Marie-Curie, 2.785 à Lakanal, si bien que la plupart des classes comptent plus de 35 élèves.

A Lakanal, la rentrée a été marquée surtout par un renouvellement presque complet de l'administration. Seul, en effet, le censeur, M. Dreuilhes, est resté à son poste. Le proviseur, M. Crappier, et l'intendant M. Pillet, avaient demandé tous deux et ont obtenu leur mutation au Lycée Condorcet.

Au cours des cinq années qu'ils ont dirigé Lakanal, ils ont su s'acquitter au mieux d'une très lourde tâche, la construction et la tutelle de l'annexe de Châtenay, l'installation et la direction de celle du Petit Chambord et la construction du bloc scientifique venant s'ajouter à l'administration d'un établissement qui abritait près de 3.000 élèves, alors qu'il a été conçu pour en accueillir 750. Nul doute qu'à leur nouveau poste, M. Crappier et M. Pillet ne montrent la même compétence et la même conscience professionnelle dont ils ont fait

preuve à la tête du Lycée Lakanal. Qu'ils nous permettent de souhaiter qu'ils se sentent encore un peu Scéens, malgré leur installation dans la capitale.

A peine installés, leurs successeurs, M. Malrieu, ancien proviseur du Lycée d'Enghien, et M. Vincent, ancien intendant du Lycée technique de Versailles, montraient qu'ils étaient dignes de leurs nouvelles fonctions, et, par leur zèle, leur fermeté et leur obligeance, s'attiraient l'estime et la sympathie respectueuse de leurs subordonnés.

Le 3 novembre, alors qu'il regagnait Paris en auto, M. Malrieu était victime d'un très grave accident causé par le verglas. Cette nouvelle provoqua au Lycée la plus vive émotion et une profonde inquiétude qui, à l'heure où nous écrivons ces lignes, n'est pas encore dissipée. Nous espérons que le jour où elles paraîtront, le nouveau proviseur du Lycée Lakanal pourra agréer les vœux ardents qu'avec tous les habitants de Sceaux nous formons pour son complet rétablissement.

28 novembre - Nous venons d'apprendre que M. MALRIEU, Proviseur du Lycée Lakanal, s'est éteint ce matin après être resté plus de trois semaines dans le coma. Cette nouvelle a provoqué au lycée une consternation générale. Que Mme MALRIEU et ses enfants veuillent bien trouver ici l'expression de notre sympathie la plus profonde dans ces douloureuses circonstances.

NEIGE

Scéens, n'oubliez pas, en cas de neige, de balayer le trottoir devant votre maison, comme du reste la loi vous en fait l'obligation. Ne vous exposez pas à être, par votre négligence, responsables d'un accident.

PETITES ANNONCES

ECHANGERAIS PARIS-18^e 2 pièces, cuisine, W.C. 1^{er} étage sur cour, loyer modéré contre similaire ou grand studio Banlieue Sud. Téléphoner après 18 heures à 237-28-22.

Echangerais Piano demi-queue pour piano simple. S'adresser à la M.J.C., 21, rue des Ecoles à Sceaux.

CITROËN**PANHARD****A. BESOMBES**

2 à 8, rue de Fontenay

Tél. : 350 05-50 +

586

**GRAND BAZAR
FLORIAN****A. THIEBAUT**

ARTICLES DE MENAGE
— QUINCAILLERIE —
NOVEMAIL - MECCANO
DINKY - TOYS — HORNBY
43, rue Houdan, SCEAUX
Tél. : ROB. 00-38

589

TELEVISION - RADIO
Dépannages rapides
Toutes marques
Disques - Electro-ménager

**TELE-
BLAGIS**

officiel
Distributeur
3, Centre Commercial
des Blagis - SCEAUX
Tél FLO. 15-00

607

**L'EMERAUDE
SEURAT-LAFFERE****Bijoutier Horloger**

Concessionnaire

LONGINES

Réparations - Transformations - Orfèvrerie

33, RUE HOUDAN,

SCEAUX (Seine)
tél. : 350-02-08

590

POMPES FUNEBRES GENERALES66. boul. Richard-Lenoir, PARIS (11^e) - 805-08-90

CONCESSIONNAIRE DU SERVICE DE LA VILLE DE SCEAUX

BUREAU OFFICIEL : 71, rue Houdan - Téléphone : 702-03-04

Avantages spéciaux aux Assurés Sociaux et aux Organismes Mutualistes

Société Anonyme au Capital libéré de 57.600.000 F
Fondée en 1848

577

TOUTE L'ALIMENTATION AUX QUATRE CHEMINS

A. SERRON
155, rue Houdan, 155
SCEAUX - ROB. 03-55

579

AGENCE DE LA GARE DE SCEAUX-ROBINSON

A. CHARBONNET
Propriétés - Pavillons
Terrains - Fonds de Commerce
Gérances
196 bis, rue Houdan
SCEAUX (Seine) -- ROB. 35-80

566

A. LAPREVOTE

2, Avenue de la Gare
Sceaux (Robinson) Seine
Tél. : ROB 79-11
VENTE ET INSTALLATIONS
- LUSTRIERIE -
APPAREILS MENAGER

501

JARDINS

Jean Albarel

PAYSAGISTE
ARBORICULTEUR

26, Sentier de la Tour

SCEAUX (Seine)

ENTRETIEN - TRAVAUX NEUFS
ELAGAGES EN TOUS GENRES

565

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE

E. RENAUX et Cie
— 22, Rue des Ecoles —
SCEAUX (Seine)
ROB. 95-78 et 928 56-50

567

OUVERTURE DE LA CRECHE

La nouvelle crèche a ouvert ses portes le 21 novembre

Dans une première étape, seuls y ont été accueillis à son ouverture, les 17 enfants qui fréquentaient la petite crèche municipale (celle-ci a donc cessé de fonctionner samedi soir 19 novembre).

Mais les familles désireuses de prendre rang pour l'admission de leur enfant à cette nouvelle crèche, peuvent dès à présent venir voir la directrice.

Cette crèche fonctionnera tous les jours, sauf dimanche et jours fériés. La participation familiale est basée sur les ressources des parents selon un barème qui varie de 0,30 à 9 F par jour

JOURNEE NATIONALE DES VIEILLARDS

Organisée le 25 octobre dernier, cette journée a été pour de nombreux Scéens une nouvelle occasion de manifester leur solidarité aux personnes âgées.

Les collectes organisées avec le concours de l'Association d'Aide à domicile, de la Croix-Rouge, des Dames de Charité, de l'Association Générale des Familles, de l'Association Familiale des Bas-Coudrais, de l'Union Féminine Civique et Sociale et des Guides Saint-Jean-Baptiste et par ailleurs la vente de timbres dans tous les établissements scolaires de Sceaux, ont été substantielles.

Rappelons que 80 % des sommes recueillies ont été versés à des œuvres locales, notamment à l'Association de l'Aide à Domicile.

Au nom des personnes âgées de Sceaux nous remercions tous ceux qui ont contribué à obtenir cet excellent résultat.

CLASSES DE NEIGE 1967

Les heureux bénéficiaires du séjour d'un mois en montagne, en classes de neige, seront cette année les garçons du cours moyen I de l'école du Centre (classe de M. PERRONO), et les filles de quatre classes de l'école des Blagis : cours moyen 2 A (Mme CHEVALIER), cours moyen 2 B (Mme SALPHATI), Fin d'Etudes I (Mme Rosenweig) et Fin d'Etudes 2 (Mlle HUBERT).

Les enfants participeront vers le 16 février.

Ces classes séjourneront à la Maison Familiale de Pelvoux (Hautes-Alpes).



GROUPE SCOLAIRE DES CLOS SAINT-MARCEL

Voici une réponse du 19 octobre 1966, de M. Boitel, Préfet des Hauts-de-Seine, à une intervention de M. Guldner maire de Sceaux.

« Vous avez bien voulu me rappeler l'importance que vous attachez à la construction rapide du groupe scolaire qui est projeté dans le quartier des Clos Saint-Marcel.

J'ai l'honneur de vous faire connaître qu'en raison du besoin pressant qu'a votre commune de cette école j'ai fait figurer ce projet sur la liste de 1967.

Je pense que les crédits qui me seront délégués me permettront de financer ce projet auquel, vous ne l'ignorez pas, je m'intéresse particulièrement. »

LE REPAS DES ANCIENS

Le traditionnel repas offert à l'occasion de la Fête de l'Armistice par le Bureau d'Aide Sociale aux personnes âgées de Sceaux, a eu lieu le jeudi 10 novembre, dans le préau de l'école maternelle du Centre.

Plus de deux cents convives se sont trouvés réunis autour des tables bien joliment préparées et fleuries, pour déguster dans une ambiance très gaie un repas en tout point excellent.

A l'issue de ce repas, M. le Maire, dans une émouvante allocution, rappela, en communion avec tous ces anciens qui les vécurent, le souvenir des pages héroïques et douloureuses de la Grande Guerre.

Enfin, pour le plaisir de tous, M. CARAMAN, Maire-adjoint projeta des photographies en couleurs, qui rappelèrent à chacun le souvenir notamment de l'agréable sortie effectuée le 9 mai 1966, à l'occasion des Fêtes de Pâques, à Compiègne.

Ce fut une petite fête pleinement réussie, dont nos anciens garderont le meilleur souvenir.

JEUNES GENS

COURS FLORIAN

JEUNES FILLES

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE LA SIXIEME AUX BACCALAUREATS (Toutes les séries)

PREPARATION SPECIALE POUR L'ENTREE A L'INSTITUT D'ETUDE S POLITIQUES A H.E.C. (jeunes filles)

- ✘ Une équipe dynamique de professeurs à l'expérience pédagogique éprouvée.
- ✘ Cours
- ✘ Classes à effectif réduit.
- ✘ Etudes et activités sportives ou dirigées
- ✘ Groupes de « rattrapage ».
- ✘ Externat et demi-pension.
- ✘ LABORATOIRES MODERNES
- ✘ STADE PARTICULIER.

46, RUE DU LYCEE — SCEAUX — FLO. 31- 07 et ROB 89-76
Internat pour Jeunes Filles à 1 heure de Paris

MUNICIPALES

LE BRUIT DES AVIONS

M. Guldner, Maire de Sceaux, à la suite des nombreuses plaintes des habitants protestant à juste titre contre le bruit des avions décollant de l'aéroport d'Orly, est intervenu à plusieurs reprises auprès de la Direction de l'Aéroport de Paris.

Voici la réponse qui lui a été adressée.

« Vos lettres datées des 5 septembre et 29 septembre ont appelé notre attention sur la gêne que subissent actuellement les habitants de votre commune en raison de survols d'aéronefs en provenance d'Orly.

La situation que vous relevez présentement, est provisoire : la nécessité de réaliser d'importants travaux sur la piste 3 (voir plan joint) a mis l'Aéroport de Paris dans l'obligation de fermer cette piste au trafic, à compter du 18 avril 1966 et pour plusieurs mois. La totalité de l'activité aérienne a été reportée sur la piste 4, qui avait été mise en service le 10 mars 1966.

Le décollage face au vent est une obligation technique pour les aéronefs : il en résulte que, par vent d'est, les avions se dirigeant vers le nord-ouest ou l'ouest doivent virer immédiatement après la sortie de la piste 4 (au-dessus de Villeneuve-le-Roi) et survolent ainsi votre commune à altitude moyenne.

La piste 3 sera remise en service le 25 octobre ; l'exploitation de l'Aéroport sera alors la suivante :

- par vent d'ouest (84 % des cas) : décollage sur piste 4 et atterrissage sur piste 3 ;
- par vent d'est (16 % des cas) : décollage sur piste 3 et atterrissage sur piste 4.

Vous retrouverez ainsi la situation qui était la vôtre avant la fermeture de la piste 3 ».

Le Directeur de l'Équipement
et des Installations
J. VASSEUR

LA NATATION DANS LES ECOLES

La direction générale de l'enseignement de la Seine autorise seulement les élèves des cours moyen 1ère année à fréquenter la piscine.

Mais pour que ces enfants puissent en bénéficier il faut que la Municipalité prenne en charge toutes les dépenses et trouve une piscine pour accueillir les élèves.

Il y a deux ans nous ne disposions que d'une heure de piscine ; nous avons réussi à en avoir deux l'année dernière et trois cette année.

Grâce à notre insistance, tous les enfants des divers groupes scolaires vont pouvoir bénéficier de l'heureux privilège d'apprendre à nager.

Ces mesures sont encore insuffisantes, limitées par le manque de piscines. Tout est mis en œuvre pour que notre cité en possède une rapidement.

MOTION DU CONSEIL MUNICIPAL A L'OCCASION DU VOTE DU BUDGET

Considérant que les charges de la ville ont fortement augmenté du fait d'une part, de la hausse des prix et des salaires et d'autre part, de l'accroissement des besoins de la population, qui exige le développement de tous les services municipaux ainsi que des investissements importants dans tous les domaines, particulièrement en ce qui concerne les écoles et les équipements culturels et sociaux.

Considérant que, dans le même temps, le pourcentage des subventions de l'Etat dans les dépenses des collectivités publiques a diminué et, surtout, les disponibilités de la Caisse des Dépôts et Consignations, au moyen desquelles étaient financés jusque là les investissements des communes, ont été absorbées en grande partie pour des dépenses que supportaient antérieurement le budget de l'Etat, ce qui empêche pratiquement les communes de recourir à l'emprunt pour financer leurs investissements et les oblige à augmenter perpétuellement les impôts locaux,

Considérant que l'Etat laisse à la charge des communes des dépenses d'intérêt général toujours plus importantes (constructions scolaires, tribunaux, police, etc...),

APPELLE l'attention du Gouvernement sur la dégradation de la situation financière des communes et sur l'impossibilité dans laquelle celles-ci se trouvent présentement de satisfaire les besoins de la population en équipement économiques, sociaux, culturels et sportifs, alors qu'à cet égard les communes françaises sont déjà très en retard par rapport à celles des pays voisins ;

DEMANDE, d'une part, que l'Etat prenne à sa charge les investissements et dépenses d'intérêt général, d'autre part, que des moyens de financement soient mis à la disposition des communes et qu'en particulier le recours aux crédits publics leur soit de nouveau ouvert pour la réalisation des équipements collectifs nécessaires.

BAR — RESTAURANT
Noces et Banquets
Repas d'Affaires
ou de Famille

AUBERGE DE LA GRENOUILLERE
FERME LE LUNDI

Sous la Direction de A. DOMY, Chef Cuisinier
62, Route de Versailles
— ANTONY —
5 km de la Porte d'Orléans
3' du Métro Croix-de-Berny
Tél. : ROBINSON 58-60

527

TEINTURERIE
BLANCHISSERIE
— DE SCEAUX —

FAYT

STOPPAGES - REMAILLAGES
91, rue Houdan, 94
SCEAUX T. L. ROB. 19-34

597

Lesœur

Couleurs - Quincaillerie
Verres à vitres - Papiers peints
Electricité - Boisellerie
Produits d'entretien - Ménage
Tout pour le bricoleur

13, rue Houdan, SCEAUX
Téléphone : ROB. 02-16

510

Entreprise Générale
de Bâtiment
Travaux Publics
et Particuliers

**BRUNO
DEL MISSIER**
— 5, Sentier de Paris —
SCEAUX (Hauts-de-Seine)
Tél. : ROB 36-19
MAÇONNERIE
BETON ARMÉ

576

Lassailly et Bichebois

TRAVAUX ROUTIERS PUBLICS ET PARTICULIERS

EMULSIONS — MATERIAUX ENROBES

Centre région parisienne : 45 RUE CAMILLE-DESMOULINS — ISSY-LES-MOULINEAUX

Téléphone : 642 35-05 (lignes groupées)

SIÈGE SOCIAL : 37 BOULEVARD BRUNE - PARIS 14^e

595

Les Florales de Sceaux et des Hauts-de-Seine

Organisées par la Ville de Sceaux et le Syndicat d'Initiative-Office de Tourisme, les « FLORALIES DE SCEAUX ET DES HAUTS-DE-SEINE » ont eu lieu dans le Pavillon de l'Orangerie du Domaine de SCEAUX, du 16 au 19 septembre 1966.

Le vendredi 16, dès 14 h 30, les membres du Jury, MM. TALBOT-VALTIER, le délégué de « Rustica », MM. DENESVRE et BELOT, sous la présidence de M. STEVERLYNCK, Conseiller municipal, commencèrent leur délibération.

Le jury, unanime, constata que l'exposition couvrait une petite surface, mais qu'elle était réalisée avec beaucoup de goût et que c'était un petit bijou.

Dans l'ordre de la visite, un second prix offert par la Société Nationale d'Horticulture de France, fut attribué au jeune Daniel PETTI pour une très jolie scène de jardin, avec bassins (vega), fleurs, dallage, etc. Le premier prix, une splendide coupe offerte par la Ville de SCEAUX, fut décernée aux Etablissements CHOUX pour une magnifique scène de jardin avec arbustes, conifères, rosiers, le tout judicieusement étiqueté.

Le Crédit Agricole avait aussi un stand très bien agencé.

Les Etablissements HEMERAY-AUBERT avaient une très belle présentation de roses récompensée par un diplôme de la Société Nationale d'Horticulture de FRANCE.

Les motoculteurs WOLSELEY ainsi que les Etablissements LABOR présentaient une gamme de matériel facilitant la tâche de tous ceux qui ont à cultiver la terre.

Le Service des Parcs et Jardins de la Ville d'Antony, classé dans les collectivités, avait créé une scène de jardin originale avec un bassin en glace taillée ; elle a obtenu le prix du Syndicat d'Initiative OFFICE DE TOURISME DE SCEAUX ; on remarquait aussi les stands de la librairie LAROUSSE et de la revue « Rustica ».

Les Etablissements André BAUMANN, fleuristes bien connus, présentèrent des plantes de très belle tenue. Une coupe de la maison « RUSTICA » récompensa l'exposant. Les Etablissements BONNELAIS présentaient un groupe de Dahlias.

Les cinq fleuristes de SCEAUX avaient réalisé une magnifique présentation, le jury eut bien du mal à les départager. Finalement, M. TOURETTE-ETIER, ainsi que M. RUNSER, reçurent diplôme et médaille.

Les Etablissements CHYS présentaient des produits de traitements et des engrais accompagnés de fleurs. Les pépinières NOMBLOT de Bourg-la-Reine, un beau lot de conifères très remarqué. Les Etablissements NONIN, spécialistes des roses dans notre région, ne manquent pas une exposition.

La Division Sud du Parc de Sceaux (ingénieur divisionnaire M. René ROBELIN) réalisait une magnifique scène de jardin (simple

mais de bon goût) où trônait un énorme vase garni de roses, de delphiniums et de dahlias.

Les Etablissements K.B., spécialiste de la lutte contre les mauvaises herbes, exposaient de nombreuses spécialités.

M. ETIENNE, de Sceaux, présentait un cueille-fruits qui doit permettre la récolte des produits en position élevée et ce sans fatigue ni détérioration pour les fruits.

Cette exposition fut inaugurée le 16 septembre, après les délibérations du jury, par de hautes personnalités de la région parisienne, accueillies par M. GULDNER, maire de Sceaux et M. CLAVIER, conseiller municipal, président du Syndicat d'Initiative-Office de Tourisme, Commissaire général des Florales. Parmi ces personnalités on remarquait : M. GEVAUDAN, président du Conseil général, M. MONFRAIX, sous-préfet, Secrétaire général des Hauts-de-Seine, représentant le Préfet BOTTEL, M. EYRAUD, directeur général des Beaux-Arts, de la Jeunesse et des Sports de la Ville de Paris et du Département ; M. POISSON, conservateur du Musée de l'Ile-de-France, ainsi que M. THIEULIN, maire de Bourg-la-Reine M. ROYER, vice-président de la Fédération des Syndicats d'Initiative de la Région Parisienne, etc.

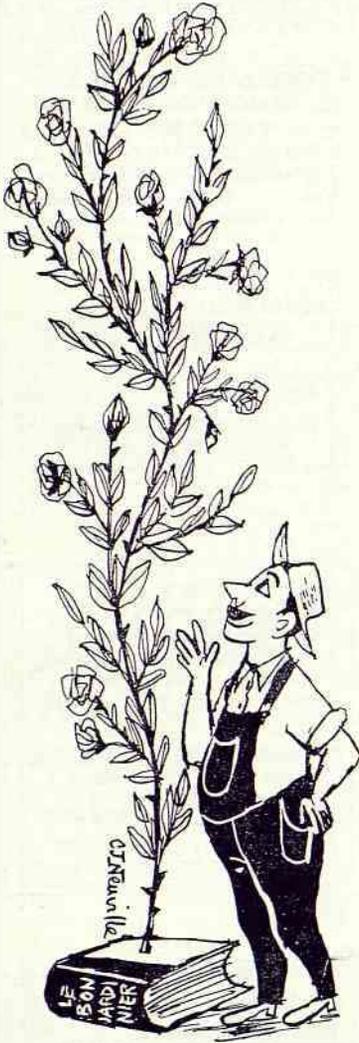
Nous avons remarqué parmi les notabilités horticoles : M. HAMEL, de l'Enseignement Supérieur ; M. CHASSERAUD, ingénieur général des Parcs et Espaces verts de la ville de Paris et du département de la Seine ; M. SABBOURIN, ingénieur divisionnaire, chef du fleuriste municipal ; M. TALBOT, ingénieur divisionnaire, directeur de l'école du Breuil ; M. BOULAY, ingénieur des travaux de la division Sud ; M. BATIFOL, ingénieur divisionnaire honoraire de la division Sud ; M. VALTIER, délégué de la Société Nationale d'Horticulture de France et représentant des établissements « A LA PENSEE » ; M. PICQUOIS, représentant la revue « Rustica » ; M. BELDON, contremaître de jardinage à la Division Sud.

Une réception faisait suite à cette inauguration et en présence de nombreux invités, M. GULDNER complimentait MM. CLAVIER, commissaire général des Florales et GUERIN, chef des travaux de la commune, pour l'organisation de ces Florales, ainsi que pour le fleurissement de Sceaux dont M. GUERIN a la charge. Il lui remit la croix du MERITE AGRICOLE au nom du Ministre de l'Agriculture.

Toutes les personnes présentes applaudirent vigoureusement l'allocation de M. le Maire.

Cette première manifestation des Florales, à SCEAUX, fut un réel succès. Les visiteurs furent très nombreux et leur nombre dépassa les 5 000. Il serait donc souhaitable de renouveler cette manifestation et ce, sur une plus grande surface pour en faire une vaste exposition dépassant le cadre local et même départemental.

A. BELOT,
Membre du Jury.



FLEURS

Plantes Vertes
Plants de Fleurs

Thérèse Horticultrice
Fleuriste

14, Sentier de la Tour
Sceaux

Fermé le Dimanche
Ouvert le Lundi
Tél. : 350 45-03

DES SCEENS A L'HONNEUR

Nous sommes heureux d'apprendre la promotion de M. Jean Kovalevsky au grade de Chevalier de l'Ordre National du Mérite, et nous lui présentons nos plus vives félicitations.

Monsieur Jean Kovalevsky, astronome titulaire, ancien élève de l'Ecole Normale Supérieure, a été appelé en 1961 au Bureau de Longitudes pour y créer un centre de recherches d'Astronomie Théorique et de Mécanique Céleste, qui groupe maintenant une douzaine de chercheurs et une vingtaine de techniciens. Il est aussi responsable du dépouillement des expériences scientifiques effectuées avec l'aide des satellites français de la série D-1.

LE SAVEZ-VOUS? — LE SAVEZ-VOUS? — LE SAVEZ-VOUS?

Les crédits mis à la disposition des écoles publiques de Sceaux, en 1966, s'élèvent à :

Livres et fournitures scolaires	73.000 F
Achat de matériel pédagogique	24.800 F
Acquisition de mobilier	23.850 F
Acquisition de matériel de sports	4.000 F
Excursions scolaires à caractère éducatif	5.000 F
Achats de livres de prix et de bibliothèque	13.250 F
	<hr/>
	143.900 F

A ces dépenses, s'ajoutent celles d'entretien, de chauffage, d'éclairage des écoles, ainsi que les dépenses de personnel de service, les indemnités communales au personnel enseignant, pour un total général de 1.155.550 F, ce qui représente 26 % du budget de la Ville.



*Vous trouverez en pages centrales
notre reportage sur la maternelle*



JOURS ET HEURES DE RECEPTION DES DIRECTRICES DES ECOLES MATERNELLES DE LA VILLE (année scolaire 1966-1967)

Ecole maternelle du Centre, 7, rue Marguerite Renaudin, directrice Mme Paillès, reçoit le mercredi et samedi de 9 h. à 10 h. et sur rendez-vous.

Ecole maternelle des Blagis, 48, rue de Bagneux, directrice Mme Tillard, reçoit mercredi et samedi de 9 h. à 10 h. et sur rendez-vous.

Ecole maternelle du Petit-Chambord, allée de Trévisse, Mme Schoettel, reçoit tous les jours, l'après-midi (sauf le jeudi).

Ecole maternelle des Clos-Saint-Marcel, 95, rue Houdan, directrice, Mme Moatti, reçoit samedi de 10 h. 30 à 12 h. et sur rendez-vous.

TOUS TRANSPORTS DEMEGEMENTS

- Expéditions toutes destinations
- Camionnage
- Service quotidien de Messageries Paris Banlieue

ZONE INDUSTRIELLE SUD

Tél. : 920 17-10 — 91 - MORANGIS

Messageries PARIS-SUD

TOUS REVETEMENTS DE SOL

TECHNI-SOL

PARQUET - MOQUETTE - TAPIS

LOCATION DE PONCEUSES

16, rue des Pierrelais — FONTENAY-AUX-ROSES

Tél. ROB. 94-86

Parking facile



des peintres de trois ans

Qu'il est loin le temps de nos grands-pères, où la majorité des gens vivaient à la campagne, dans de grandes maisons agrémentées de vastes greniers. Le paysage, les oiseaux, les champs, offraient mille occasions d'enrichir les qualités d'observation de l'enfant et les contes de grand-mère au coin du feu enrichissaient leur imagination et affinaient leur sensibilité.

De nos jours, l'obligation perpétuelle de s'adapter aux situations incohérentes d'un monde agité, restreint considérablement la disponibilité des parents vis à vis de l'éducation de leurs enfants.

C'est pourquoi l'école maternelle est devenue une nécessité.

Dès leur plus jeune âge les enfants attendent avec impatience la faveur d'y être admis, car ils s'en font à travers les récits de leurs aînés une image très attrayante.

Ces écoles maternelles, si réputées à juste titre, n'ont pas toujours existé, et à leurs débuts, pas sous la forme actuelle.

Dès 1850, ouverture d'asiles destinés à accueillir les jeunes enfants dont les mamans étaient retenues par leur travail ; puis la loi du 30/10/1886 de Jules Ferry, donnait l'essor aux écoles maternelles, mais seuls les centres urbains en bénéficiaient. Actuellement les écoles maternelles se sont beaucoup répandues.

Qu'est-ce qu'une école maternelle ?

C'est un établissement, où dans des conditions privilégiées de sécurité, de confort, d'affectation, les enfants, sous la conduite d'éducatrices spécialisées, s'épanouissent physiquement, intellectuellement, et s'ouvrent à la vie sociale.

Les pédiatres, les psychologues du monde entier, reconnaissent l'importance primordiale de l'éducation donnée dès la première enfance, pour l'avenir de l'individu.

Lors des expositions dans les écoles maternelles, les parents sont agréablement surpris, par la richesse des diverses activités proposées aux enfants.



à la
maternelle

Le développement physique, étant primordial à cet âge de croissance rapide et de prise de conscience. Le jardin d'enfants comprend : la cage à écureuils, les balançoires, le pas de géant, le toboggan, le filet à grimper, qui lui permettent de s'affirmer en toute liberté.

Sous la direction de leurs éducatrices, ils s'épanouissent dans la joie au cours des séances d'éducation motrice ou rythmique.

Le chant et l'orchestre enfantin, commencent leur initiation musicale.

Ils retrouvent la détente et le calme dans de nombreux exercices manuels, où le découpage, les collages, le modelage de la céramique entre autre, laissent libre cours à leur activité créatrice. Quelle joie de créer un bel objet pour papa ou pour maman.

Mais c'est dans le dessin que l'enfant trouve la meilleure façon de s'extérioriser. Que de révélations dans ces dessins naïfs et spontanés.

Le dessin sous toutes ses formes, dessin libre, dessin d'observation permet d'enrichir considérablement le vocabulaire et le langage de l'enfant soit qu'il exprime ce qu'il a voulu représenter, soit qu'il compare dans un but de critique enrichissante les dessins de ses camarades.

Le langage a une place prépondérante à l'école des petits. Il se développe et s'enrichit, par l'observation directe de belles images, des animaux familiers que les enfants aiment soigner, par l'observation de la nature que favorise la proximité du parc de Sceaux.

Le développement sensoriel occupe à cet âge, une grande place, et depuis peu, il sert de base à l'initiation aux mathématiques modernes : grâce à un matériel très étudié, de nombreuses manipulations permettent aux enfants de réaliser des expériences fondamentales qui développeront harmonieusement leur motricité, leur schème corporel et les premiers gestes d'une réflexion qui fondera plus tard leurs découvertes mathématiques. Il s'agit d'offrir à l'enfant une série d'expériences à partir desquelles il peut **abstraire** donc **comprendre**.

Toute la pédagogie de l'école maternelle a pour but de développer les qualités nécessaires à l'enfant pour l'apprentissage, de l'écriture, de la lecture et du calcul son passage à l'école des grands s'en trouvera ainsi facilité.



Madame BRULON

Masseuse kinésithérapeute
 Gymnastique correctrice
 Rééducation - Pédiacre
 Diplômée d'Etat
 Agréée par la Sécurité Sociale
 9, rue des Potiers
 entre av. Lombart et G.-Péri
 FONTENAY-aux-ROSES
 Tél. : ROB. 87-11

615

SIMCA

Ets M. BILLET
 CONCESSIONNAIRE

11, r. de Penthèvre, SCEAUX
 Téléphone : ROB. 81-00

513

MULTI-pliez vos économies en faisant vos achats chez :

MULTI

CHOIX QUALITE ET PRIX

153, rue Houdan, Sceaux
 (face Gare Robinson)
 Tél. : ROB. 65-30

500

M. Pierre Colboc

Grand prix de Rome d'architecture

M. Pierre Colboc, suivant en cela les traces de son père qui habite 40, avenue Lenôtre, à Sceaux, a reçu le 12 octobre dernier le Second Grand Prix de Rome d'architecture

Le sujet du Grand Prix était une île artificielle, centre des arts et loisirs marins, située au large de Monaco.

Il s'agissait donc de présenter une maquette reproduisant les installations nécessaires pour qu'une île puisse répondre à cette vocation.

M. Colboc sut admirablement traduire les différentes activités ayant trait aux sports sur la mer de même que celles pouvant développer la culture : musée, théâtre de plein air, tout en conservant une certaine harmonie à l'ensemble.

Les équipements indispensables à la recherche sous-marine ne furent pas oubliés, de même que le logement des savants et des techniciens de laboratoire. On conçoit que ce sujet, qui s'inscrit dans le cadre d'une civilisation des loisirs était, parce que peu habituel, difficile à traiter

M. Pierre Colboc, âgé de 26 ans, après de longues années d'étude reçoit ainsi une distinction méritée qui honore grandement la ville de Sceaux et réjouit ses nombreux amis.

A TAHITI

Jean Foucher Créteau dont le public de « Connaissance du Monde » n'a pas oublié les expéditions en Mer Rouge et aux Iles Canaries et Claude Jannel vice-président du Club des Explorateurs sous-marins de France, nous présentent : « Paradis Sauvage » voyage réalisé dans les eaux du Pacifique tropical et en Polynésie.

Vous découvrirez un Tahiti insolite avec les mystérieuses anguilles du lac Vahiria ; les secret des pêcheurs de Huahiné, les étonnants pouvoirs narcotiques du Hora.

Vous assisterez à la parade nuptiale des pieuvres, à la capture d'un mérou géant de 440 livres ; dans une apothéose de couleurs au merveilleux ballet des poissons anges, aux gracieuses évolutions des fameuses raies manta, enfin à un carnaval de requins inoubliable.

C'est à une séance pleine de féerie à laquelle vous êtes convié. c'est Cl. Jannel qui vous la présentera le 2 février 1967, Cinéma « Le Trianon » à 20 h. 45.

EXPOSITION DE LIVRES D'ETRENNES

Du 1er au 4 décembre dernier, s'est tenue à la bibliothèque municipale une exposition de livres d'étrennes pour enfants et adolescents jusqu'à 15 ans, organisée par la bibliothèque et les associations de parents d'élèves des écoles publiques. Elle a permis aux jeunes et à leurs parents de faire leur choix avant les fêtes. Un petit catalogue édité par le Centre de Culture ouvrière et l'Association « La Joie par les Livres » était remis à chaque visiteur qui pouvait à loisir examiner les livres plus spécialement analysés dans la brochure ainsi que ceux sortis des collections de la bibliothèque municipale à l'intention des plus grands (13-14 ans). Les associations de parents d'élèves ont permis à ceux des visiteurs qui le souhaitaient, de faire leurs emplettes sur place au moins en ce qui concernaient une cinquantaine de titres sur les 300 proposés.



CURE DE RELAXATION PSYCHOSOMATIQUE

SAUNALAXE

pour maigrir,
 sans régime, ni fatigue

AVEC OXYGÉNATION

pour réagir contre
 SURMENAGE - INSOMNIES

SOINS DE BEAUTÉ

SUR RENDEZ-VOUS

Madame CH. GARCIAU-MAGIS
 RELAXOLOGUE - ESTHÉTICIENNE - VISAGISTE DIPLOMÉE
 10, rue Maréchal FOCH - SCEAUX - Téléphone 360.86.34

Maison des Jeunes et de la Culture



— avant... —



... après —

Les aménagements internes de la Maison des Jeunes et de la Culture sont presque terminés. L'inauguration des nouveaux locaux a eu lieu le samedi 10 décembre et des manifestations culturelles et artistiques se sont déroulées chaque soir pendant une semaine.

La Maison des Jeunes et de la Culture de Sceaux a décidé de procéder à une vaste consultation des jeunes par le moyen d'un questionnaire (en annexe) afin de répondre encore mieux que par le passé aux besoins exprimés.

Conventionnée par la Sécurité Sociale cercle militaire et agricole - les principales mutuelles S.N.C.F. art. 115 accidents du travail

CLINIQUE CHIRURGICALE

40, RUE D'ESTIENNE D'ORVES, 40
FONTENAY-AUX-ROSES

CHIRURGIE GENERALE - CHIRURGIE VASCULAIRE ET OSSEUSE
- NEUROCHIRURGIE - GYNECOLOGIE - ORL - OPHTALMOLOGIE - RADIOLOGIE - RADIOLOGIE VASCULAIRE - NEURORADIOLOGIE - ELECTROENCEPHALOGRAPHIE - KINESITHERAPIE - VERTEBROTHERAPIE - BALNEOTHERAPIE

Service d'urgence jour et nuit

ROB 35-61 et la suite

PARENTS

- Vos enfants ont-ils besoin de leçons particulières ?
- Avez-vous besoin de faire garder vos enfants pour quelques heures ?

Téléphonez à la Résidence Universitaire d'Antony. Son centre local du B.U.S. essaiera de vous donner satisfaction.

702 47-90.



**Entreprise d'élagages
de parcs et jardins**
Abattage et arrachage
de souches
(Machines spéciales)

Robert ANDREOLI

— 38, Rue des Aulnes —
SCEAUX (Seine)
Tél. : ROB. 96-47 41-15

606

**LIBRAIRIE
PAPETERIE
FOURNITURES
SCOLAIRES**

**TOUTE
LA
PRESSE**
P. SOUILHOL

10, rue du Docteur-Roux
SCEAUX
Téléphone : ROB. 64-41

613

LOCATION D'AUTOCARS

— MARIAGES - EXCURSIONS —
VOYAGES - SERVICES D'USINES
- D'ÉCOLES - COLLECTIVITÉS -

**Les cars
LECAPLAIN**

Siège social: Bureaux Garages
80, rue Etienne-Dolet, 80
MALAKOFF (Seine)

Tél. : PEL. 32-66
PEL. 57-20

525

Création de modèles
Transformation (garde pen-
Réparation dant l'été).

FOURREUR

MAITRE ARTISAN
Aux Quatre-Chemins
L. ANDRE

4, avenue de Robinson, 4
CHATENAY-MALABRY
Tél. ROBINSON 10-18

502

**« DA VIRVIKEM » !
AMICALE DES BRETONS DE SCEAUX
ET ENVIRONS**

Chaque vendredi de 20 h. 30 à 23 h. (salle des Baraquements), 95 rue Houdan. Cours gratuits de musique, danses, langue, littérature bretonnes ; à la même adresse, des « Veillées Bretonnes » ont lieu les mardis 13 décembre, 10 janvier, 14 février, 14 mars, 11 avril et 12 juin de 20 h. à 23 h., pour mieux connaître et faire connaître la Bretagne. Des séances audio-visuelles sont organisées chaque mois dans la salle de l'ancienne Mairie (68, rue Houdan) à 21 h. précises.

Nous avons déjà entendu :

— M. KERLANN « Origine et signification
— M. HAMON, notre Président, dans une causerie intitulée « Breton, qui es-tu ? » des noms bretons de personnes ».

— M. RONAN CAOULISSIN qui a agrémenté ces exposés par ses beaux films « Côte de granit rose » et « Le Bleun-Brug » a évoqué Anne de Bretagne avec la projection sonore de diapositives couleurs reproduisant par plus de deux cents documents historiques la vie de notre duchesse.

— Le 21 janvier M. HERRI CAOUISSIN, « Quand les Bretons font du cinéma » ou la naissance et la réalisation du film

« Le MYSTERE DU FOLGOET »

— Le 18 février M. Charles LE QUINTREC animera avec M. ANTHONY LHERITIER une soirée poétique et musicale.

— Le 18 mars ASSEMBLEE GENERALE suivie d'une causerie de M. GUILCHER, professeur à la Sorbonne « ASPECTS DE LA PECHÉ en BRETAGNE » avec projections de diapositives.

— Le 15 avril M. COUEE commentera le nouveau montage de M. GERARD LEMAR-CHAND

« HISTOIRES DE BRETAGNE »

— Le 20 mai, centenaire de la naissance de

THEODORE BOTREL

dont on entendra la voix chantant le Mouchoir de Cholet et la Paimpolaise dans le film « LE MEILLEUR DE MA JEUNESSE »

Autres dates à retenir :

Exposition de peintures à la Maison des Jeunes et de la Culture du 15 au 23 avril.

Le 4 mai (Ascension) Banquet annuel.

Le 24 juin : Feu de la Saint-Jean.

Pour tous renseignements téléphoner au secrétariat 702-07-88.

LA BOULE SCEENNE

Coupe « La Girondine ».

Don de M. Paul Cadet, père de notre sociétaire Charles Cadet, cette Coupe, à disputer entre « Vétérans » avait été gagnée, en 1965, par M. A. Breton qui, absent le 7 octobre 1966, ne put défendre son trophée. Après des luttes courtoises mais acharnées, la victoire revint à Arbitre Emile, ses plus proches adversaires au classement final ayant été, dans l'ordre, MM. Baron, Fabre, Blot, Autret, etc.

In Memoriam

Le 16 octobre 1966, la Boule scéenne a fait disputer les deux épreuves annuelles instituées en souvenir de ses Présidents défunts, MM. Cuvilliez et Guillet. Le concours principal, doté de la Coupe Cuvilliez vit, en demi-finale, une extraordinaire défense au point de la doublette Blot-Chevalier (une paire de 159 ans /). La finale fut remportée par l'équipe Candel-Legrain sur l'association Baron-R. Guet.

Le concours complémentaire permit d'attribuer la Coupe Guillet à la doublette A. Fraïoli-Paniagua.

**Le Challenge Fraïoli
et la Coupe Coca-Cola**

Disputée le 30 octobre, par un temps bien ensoleillé mais froid, ces deux compétitions réunirent une cinquantaine de joueurs et un nombreux public. Nous retrouvâmes avec plaisir nos fidèles visiteurs de Chatenay-Malabry et du Plessis, parmi lesquels devaient d'ailleurs se trouver les vainqueurs, connus assez tard dans la soirée, tant les parties furent disputées.

Le Challenge — don de la famille Fraïoli — revint à l'équipe de Châtenay, menée par M. Barbassa, gagnant Sceaux (Candel, A. Fraïoli, Jacquin, Larrey) par un score sévère de 13/5 dont 7 points par deux tirs aux deux premières mènes.

La Coupe, généreusement offerte par les Etablissements Coca-Cola vit la victoire du Plessis (équipe Barrier) sur les joueurs Châtenaisiens de Baroni par le score serré de 13/12.

Ainsi se trouve épuisé, pour 1966, le calendrier des divers concours organisés par la toujours active Boule Scéenne qui demeure amicalement ouverte aux nouveaux adhérents de toutes catégories.

**AMEUBLEMENT
TELEVISION
MENAGER**

Royal-Meubles

MODERNE ET STYLE

**MEUBLES D'ENFANTS
ROTTIN ET JARDIN
TAPIS-LUMINAIRES**

11, av. du Gal.-Leclerc, N1e 20 - Bourg-la-Reine. Rob. 06-08 Place de la Résistance
Succursale à Chilly-Mazarin, place de la Libération, face au Marché

INFORMATIONS

ECLAIREUSES ET ECLAIREURS DE FRANCE

Groupe Lakanal

Comme chaque année, en juillet, chacune des unités du groupe a terminé l'année scout par le Camp d'été qui a eu lieu du 1^{er} au 25 juillet, sur les flancs nord du Mont Ventoux. Chaque camp était implanté en pleine nature et distant de 15 à 20 km de ses voisins.

40 Eclaireurs, 30 Eclaireuses, 40 Louvetaux encadrés par 18 chefs et chetaïnes y ont participé. Les activités traditionnelles de ces camps (découverte du pays, exploration, camp volant, olympiades) ont été de bonne qualité et se sont déroulées dans une ambiance de gaieté et d'amitié.

Il faut noter que les Eclaireurs ont équipé le terrain qui leur était prêté d'une remarquable fontaine « en dur » qui perpétuera le souvenir de leur passage. La réussite de cette entreprise et l'ardeur des Eclaireurs pour toutes les activités vont sans doute permettre à leur troupe d'être élevée au grade « d'Unité pilote ».

Les responsables nationaux du mouvement ont visité ces trois camps et se sont déclarés « particulièrement » satisfaits de la qualité du travail réalisé par les cadres et plus spécialement ceux du cantonnement Louvetaux.

Nous leur adressons à tous nos félicitations et nos remerciements.

PARENTS D'ELEVES DU PETIT CHAMBORD

L'Association des parents d'élèves du groupe scolaire « Petit Chambord » de Sceaux, a repris ses activités pour l'année 1966-1967. L'Assemblée générale qui a eu lieu le mercredi 16 novembre 1966 a réuni un grand nombre de parents et des représentants du corps enseignant.

L'association qui existe depuis six ans édite régulièrement un bulletin d'information et le n° 19 rappelle fort judicieusement, entre autres, aux parents accompagnant leurs enfants en voiture un certain nombre de recommandations qu'il convient d'observer :

— respecter le sens unique en s'interdisant de descendre l'Allée de Tréville. Celle-ci est réservée à la montée ;

— rouler lentement ;
— s'interdire toute manœuvre, demi-tour ou marche-arrière ;
— ne pas stationner devant les parkings et l'entrée de l'école.

Précisons que ce bulletin est adressé régulièrement à tous les adhérents de l'association — cotisation 5 francs — une seule cotisation par famille. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Michel Philippart, trésorier, 27, Allée de Tréville, à Sceaux.

UN EXEMPLE POUR LES SPORTIFS

Le sympathique Lolo Berger, demeurant 15, rue Michel-Charaire, vient, à 57 ans de terminer son cinquième Paris-Brest-Paris, soit 1200 kms. Il a également remporté le Prix des Vétérans chez Sauvage Lejeune.

Lolo Berger, qui a déjà participé à plusieurs Tours de France, est décidément infatigable. Ses nombreux amis se réjouiront de ses succès, car son ardeur sportive n'a d'égale que sa modestie et son esprit de camaraderie.

Par ailleurs, la Fédération Française de Cyclisme vient de lui décerner le bâton de maréchal du cyclotourisme avec les insignes de l'Aigle d'Or.

CENTRES SCEEN DES AMITIÉS INTERNATIONALES

Le Centre Scéen des Amitiés Internationales signale que des cours de langue française sont donnés **gratuitement** à l'intention des étrangers de toutes nationalités résidant dans la commune.

Les Scéens ayant connaissance d'étrangers susceptibles d'être intéressés par ces cours voudront bien s'adresser au siège de l'Association, 9, rue du Dr-Berger.

BIENVENUE

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre ville à Mlle André Michelle, qui, depuis le 1^{er} octobre, remplace Mlle Sablier au poste de Directrice du Centre P.M.I.

Mlle André est infirmière spécialisée et puéricultrice. Elle a exercé pendant six ans au service de la clinique infantile de l'hôpital Saint-Joseph à Paris.

GARDES D'ENFANTS

« Les Etudiants de la Résidence Universitaire de Jeunes Filles, rue des Saints-Sauveurs à Fontenay-aux-Roses, peuvent assurer les gardes d'enfants, de jour et de nuit, donner des leçons particulières en toutes matières, surveiller le travail des enfants. S'adresser à la Réception ou téléphoner à ROB. 99-15. »

Pâtisserie Confiserie

DANNEBEY & BLANC

BOMER & AMARY

Successieurs

21, rue Houdan, SCEAUX

RECEPTIONS
LUNCHS - DINERS

Tout à votre service à...
ROB. 00-27

521

Changement de
propriétaire

Nicole Coiffure

21 rue Arnoux

Bourg-la-Reine

Vous offre tous genres
de Coiffures

Travail soigné

Prix modérés

ROB 09-88

495

ELECTRICITE AUTOMOBILE

LAGARDE,

BODIN et Cie

81, Avenue

Georges-Clemenceau
SCEAUX (Seine)

Téléphone : 702 33-08

506

RESIDENCE

ATHENA

29, RUE DE FONTENAY - CHATILLON

Un site exceptionnel 3 km de Paris • 130 m d'altitude • Des appartements de grande classe de 2 à 5 pièces • Des vastes appartements ouverts par d'immenses balcons • Sur le calme, l'air, la verdure, le soleil • Des intérieurs confortables et spacieux • Vastes séjours, offices, séchoirs, nombreux placards • Des prix très étudiés • De grandes facilités de paiement.

Livraison printemps 67

sur place
tous les après-midi

VISITEZ L'APPARTEMENT TEMOIN
REALISATION C E F I C

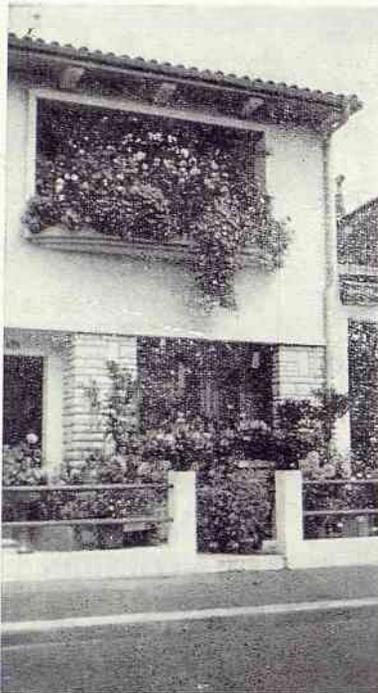
144 av. du Gal Leclerc - SCEAUX 702 18-11

614

SCEAUX INFORMATIONS

LAUREATS DU CONCOURS DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS

- 1er : M. VALETTE, 17, rue Jules-Guesde
- 2° : Mme BASCOU, 18, rue du Lycée
- 3° : M. MAZET, 4 av. Rose-de-Launy
- 4° : Mme RAZEL, 24 rue Rose-de-Launay
- 5° : Mme ANTONIOTTE, 21 r des Aulnes
- 6° : Mme CAILLOT, 39 rue Berlioz
- 7° : Mme GODARD, 31 av. Jean-Jaurès



LE JUDO SCEEN A L'HONNEUR

Le dimanche 7 novembre, le Judo-Club de Sceaux s'est placé à la tête des championnats juniors et cadets des Hauts-de-Seine (Grand Prix des Jeunes), en obtenant trois titres.

Catégorie moyen-junior, 1^{er} Doison, ceinture marron

Catégorie mimoyen-junior, 1^{er} Hugonnet Jean (fils), ceinture noire

Catégorie léger-cadet, 2^e Sergent Philippe, ceinture bleue.

ANCIENS COMBATTANTS

C'est le dimanche 8 janvier à 15 heures qu'aura lieu, à l'ancienne Mairie, la traditionnelle fête des rois. Il sera procédé à cette occasion à l'élection de la Madelon 1967 au cours de l'après-midi dansante.

Rappelons que toutes ces manifestations ont lieu au profit de la classe d'entraide des anciens combattants qui vient en aide aux veuves et aux camarades en difficultés.

Pour tous renseignements s'adresser à la permanence, les premiers dimanches du mois au café des Félbres, avenue Franklin Roosevelt à Sceaux.

LA GRENOUILLERE

La Société de pêche « La Grenouillère » a tenu son assemblée générale le 13 novembre dernier.

Voici la composition du bureau pour l'année 1967 : Président, M. Busteau, Président de la Fédération de la Seine - Vices-Présidents, MM. Raigneau et Bidault - Secrétaire, M. Courmont - Secrétaire adjoint, M. Lepetit - Trésorier, M. Ben Soussa - Trésorier adjoint, M. Robichon, Président du Comité des fêtes - Administrateurs, MM. Aussourd, Edouard, Guet Jean, Guet Roger, Leroy, Lelioux, Garnier, Péronneau.

Rappelons que les cartes de pêche sont d'ores et déjà mises en vente aux endroits habituels.

CLUB BOULISTE DES BAS-COUDRAIS

Le Club Bouliste des Bas-Coudrais continue de déployer une activité intense. Trois concours ont eu lieu au cours de ce dernier trimestre : 24 septembre, 13 octobre, 11 novembre, et ont réuni en moyenne plus de 50 équipes chaque fois.

La saison se termine et permet de dresser un bilan éloquent quant au nombre de prix et de coupes remportés et que chacun peut admirer au Siège — Café du Rond-Point, Av. Poincaré.

La reprise des cartes aura lieu prochainement et les personnes désireuses de pratiquer la pétanque peuvent se faire inscrire au Siège où elles seront bien accueillies.

**CLINIQUE DE
L'HAY-les ROSES**

CHIRURGIE GENERALE
ET SPECIALISEE
ORTHOPEDE
ACCOUCHEMENT
GYNECOLOGIE
RADIOLOGIE
REEDUCATION
FONCTIONNELLE

15, rue des Tournelles, 15
L'Hay-les-Roses 702. 85. 50

507

AGENCE
« SCEAUX - PARC »

Conseil immobilier agréé
S.N.P.I.

60 bis, Av. F.-Roosevelt
Tél. FLO 34-14-92 Sceaux

Immobilier — Gérances
Terrains — Lotissements

529

PHILIPS RADIO MODERNE

Distributeur PHILIPS
Télévision
Transistors

REFRIGERATEURS
MACHINES A LAVER

AUTO RADIO

— 702 22 - - 71 —

503

« la boutique »
A SCEAUX

TOUT POUR MADAME

65, RUE HOUDAN, 65 SCEAUX ROB. 00-94

584

— MIROITERIE — VITRERIE —
ANDRE HALIMI

6, rue du Professeur Einstein

94 FRESNES, à 800 m. de la Croix-de-Berny, 1ère rue à gauche après le Monoprix. Tél. FLO 06-79

Hall d'exposition à l'intérieur
Ouvert toute la journée

Glaces et verres
Agencement, installations
de magasins
Décors d'appartements

Articles Cadeaux
ENTREE LIBRE

SAINT-GOBAIN - BOUSSOIS

572

ASSOCIATION LAIQUE DES PARENTS D'ÉLÈVES DU LYCÉE LAKANAL

L'Association Laïque des Parents d'Élèves du Lycée Lakanal a été créée en 1962. Chaque année, elle n'a cessé d'accroître ses effectifs. En juillet dernier, elle comptait 620 adhérents.
Conseil d'administration :

Président d'honneur : M. Hamon, professeur, 55, av. du Panorama à Bourg-la-Reine.

Président : M. Bichon, ingénieur, 10, av. Ch.-Péguy à Sceaux.

Vice-présidents : Mme H. Langevin, maître de recherches, 76, av. Lenôtre, Antony ; M. Béguin, expert-comptable, 21, av. de Chastenay, Châtenay-Malabry.

Secrétaires : H. Hermange, 6, rue René-Bou langer, Plessis-Robinson ; M. Quénet, 2, rue H.-Boulogne, Sceaux ; Mme Snegaroff, 2 bis, rue Jean-Mascre, Sceaux.

Trésorier : M. Mousson, 2 rue Foch, Chevilly-Larue, 94.

Membres : Mmes Chedal, Escourrou, Fabre, Haas, Kay, Potvin, MM. Claise, Clopeau, Gelly, Benazeth, Caruhel, Maisons, Ternier, Morand.

L'association est affiliée à la Fédération des Conseils de Parents d'Élèves des Ecoles publiques dont le président est M^r Cornec.

Localement, elle forme avec les associations de parents des trois groupes scolaires du Centre, du Petit Chambord et des Blagis, l'union locale des Associations de parents d'Élèves de Sceaux. Elle participe également aux activités du Comité d'Action Laïque.

Dans le cadre du Lycée Lakanal, elle est représentée au Conseil d'administration. D'autre part, M. le Proviseur et M. le Censeur ont toujours reçu notre président chaque fois que l'intérêt général ou même l'intérêt d'un seul élève, rendait cette entrevue nécessaire.

En accord avec l'autre association, elle organise des conférences qui apportent aux parents et aux élèves des renseignements utiles pour l'éducation ou l'orientation professionnelle ou scolaire.

Au cours du deuxième trimestre, nous aurons une conférence sur les classes préparatoires du Lycée Lakanal et leurs débouchés et une conférence sur la faculté de lettres. Le programme précis sera communiqué ultérieurement.

Assurance : Notre association offre également à ses adhérents une assurance par la Mutuelle Accidents Elèves avec trois formules : risque scolaire, extra-scolaire, tous risques.

Vacances : La Fédération forme avec la Ligue de l'Enseignement, le Centre Laïque de Tourisme Culturel (C.L.T.C.) dont Mme Snegaroff est le correspondant local pour notre

association. Le C.L.T.C. offre un large éventail de possibilités pour des vacances : séjours linguistiques, voyages culturels, voyages en groupes, sports d'hiver.

POURQUOI 2 ASSOCIATIONS ? Certains disent ennemies. Non les 2 associations ne sont pas ennemies. Chaque fois qu'une action commune a été nécessaire la collaboration fut étroite et les rapports entre elles furent les plus cordiaux, tant entre les conseils d'administration qu'entre les personnes.

Ce qui nous sépare ? Une conception différente de la laïcité et des façons de la défendre.

Si cette dualité a entraîné émulation et dynamisme, qui donc songerait à s'en plaindre ?

On pourrait même dire que les deux associations se complètent : chacune a un certain nombre d'adhérents qui, de toute façon n'iraient pas dans l'autre ! Cela permet sans doute de grouper une plus grande proportion de parents qui sont ainsi mieux informés des problèmes que posent la scolarité de leurs enfants et leur avenir.

La Secrétaire : A. SNEGAROFF.

UNE RECEPTION AU MUSEE DE L'ILE DE FRANCE

A l'occasion de la clôture de l'exposition **Les Nouveaux Départements de la Région Parisienne**, le Président du Conseil général de la Seine avait convié, le vendredi 5 novembre, au musée de l'Île de France (château de Sceaux), de hautes personnalités des nouveaux départements.

Étaient présents : M. Maurice Doublet, préfet de la Seine ; M. Comte-Offenbach, député des Hauts de Seine ; M. Diefenbacher, préfet de l'Essonne ; les représentants de M. le Préfet régional et des Préfets des Hauts de Seine, de la Seine-et-Oise et du Val-d'Oise ; M. Brun, président du Conseil de District ; M. Fortin, vice-président du Conseil municipal ; M. Robert Grillou, syndic du Conseil général ; M. Erwin Guldner, maire de Sceaux ; MM. les maires de l'Hay-les-Roses et de Clamart ; le contrôleur général Genevey, président des Amis du musée de l'Île de France, etc.

Ces diverses personnalités ont été accueillies par M. Gaston Gévaudan, Président du Conseil général de la Seine et M. Georges Poisson, conservateur au musée de l'Île de France, qui leur a présenté l'exposition. Cette dernière, d'ailleurs, loin de disparaître, va former l'essentiel de la nouvelle et permanente présentation du musée, dont les expositions temporaires auront désormais lieu, chaque fois que cela sera possible, à l'orangerie du château de Sceaux.

COUVERTURE PLOMBERIE

Appareils Sanitaires

CHAUFFAGE CENTRAL

Air chaud et Mazout

Entreprise

Y. Beurdouche

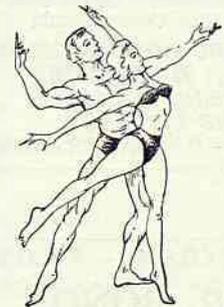
73, rue Boucicaut, 73

92 - Fontenay-aux-Roses

Tél. : 702-11-74

439

JUDO CULTURISME



C N 4^e DAN

J. VAREILLES
Cours Hommes, Dames, Enfants
GYMNASTIQUE

DANSE RYTHMIQUE

OUVERT TOUS LES JOURS

9, rue Félix-Pécaut, 9
(face au métro)

FONTENAY-AUX-ROSES
(Seine) FLO. 05-32

568

A VOTRE PORTE

CONCESSIONNAIRE

RADIO-TELEVISION : Grundig - Ducretet-Thomson - Philips - Océanic - Grandin - etc..

SERVICE APRES VENTE ASSURE PAR NOS SOINS

ELEC - CONFORT 92, avenue du Général-Leclerc, BOURG-LA-REINE .. ROB 06 43

FRIGIDAIRE

production General Motors France Cuisinières-Machines à laver

Cuisinières ACER - THERMOR - SAUTER - PIED-SELLE

ARTHUR-MARTIN
et LINCOLN-MIELE

557

**BOULANGERIE
— PATISSERIE —**

◆ **G. MASSUS** ◆
49, RUE HOUDAN
92 - SCEAUX
Tél. : 702-22-86

609

*LA GLACE, LE VERRE,
dans toutes
ses applications*
**MIROITERIE
VITRERIE**
**Ets PERADOTTO
FRERES**
SARL au capital : 33.600 F
112, av. Division-Leclerc
92 - Chatenay-Malabry
Tél. : 702 99-13 et 702 83-39

596

**Boulangerie - Pâtisserie
Confiserie - Glaces**
— **A. BILLIAT** —
Président de l'Union
des Commerçants
63 RUE HOUDAN 702-19-38
92 SCEAUX
*Spécialité Maison de
PAINS COUPES
EN TRANCHES*

610

OPTIQUE - PHOTO
R. BONOT
agréé par la Sécurité Sociale
86, rue Houdan, SCEAUX
Téléphone : ROB. 16-26

523

Association des parents d'élèves de Sceaux-Centre

L'Association des Parents d'Elèves de Sceaux-Centre a tenu son assemblée générale le 14 octobre. Voici l'essentiel du Rapport moral.

L'action de l'Association se situe sur plusieurs plans.

1) **Action avec la Fédération des Conseils de Parents d'élèves des Ecoles publiques**, qui se concrétise par la participation au Congrès et à des Commissions où se retrouvent des représentants des Associations de la région parisienne.

2) Action sur le plan local.

— Notre président, M. Hamel, a participé régulièrement à la Commission municipale de l'Enseignement où ont été abordées entre autres questions : le projet de création des C.E.S. à Sceaux, le périmètre scolaire, la circulation autour des écoles, le ramassage des enfants en autobus...

— D'autre part, nous avons, au cours d'une délégation, organisée par le Comité d'Action Laïque, informé M. le Député Comte-Offenbach, de notre inquiétude devant l'insuffisance du budget de l'Education Nationale et du problème particulier que pose le manque d'équipement sportif à Sceaux.

— Nous avons cherché à travailler en commun avec les autres A.P.E., initiative qui ne rencontre pas toujours beaucoup d'échos.

3) Action avec les Directrices et Directeurs des écoles.

Nous entretenons avec eux un réel dialogue, qui permet d'appuyer certains de leurs souhaits : par exemple, nous avons obtenu le rétablissement de la deuxième langue au C.E.G. des garçons ; par ailleurs, nous avons incité les parents à inscrire leurs enfants en maternelle dès la rentrée, même si la fréquentation ne devenait régulière qu'à Pâques.

4) Action pour aider les parents dans leur tâche éducative.

— Deux conférences ont eu lieu, l'une sur l'Orientation scolaire et professionnelle en fin de troisième, l'autre sur les problèmes de dyslexie et de dysorthographe.

— Nous entretenons deux séries de Cercle de parents animées par l'Ecole des parents. Expérience extrêmement intéressante qui se renouvellera cette année. Si certains parents

sont intéressés, qu'ils en fassent part à notre secrétaire.

— Le Bulletin de rentrée de l'A.P.E. a été consacré à une liste des possibilités de loisirs extra-scolaires à Sceaux (danse, musique, dessin, etc.). Les parents qui désireraient cette liste peuvent aussi la demander à la secrétaire de l'A.P.E.

— A l'occasion des étrennes, les 1, 2, 3, 4 décembre, a eu lieu une exposition-vente de livres d'étrennes organisée avec les autres A.P.E. et la Bibliothèque municipale. Cette exposition a été inaugurée par une conférence sur « les Jeunes et la Lecture ». Nous espérons que, grâce à cette initiative, parents et enfants connaissent mieux la Bibliothèque municipale et ont été guidés dans le choix des livres de Noël.

— Une table ronde groupant des maîtres de 7^e et des professeurs de lycée a été organisée avec l'A.P.E. de Lakanal, sur les problèmes que pose l'adaptation des enfants en classe de 6^e.

Un compte rendu de cette réunion sera publié dans le Bulletin de l'Association.

Enfin, la secrétaire a attiré l'attention des parents sur le petit nombre d'adhésions, malgré les efforts du Comité de l'Association. Un sondage fait à la sortie des écoles a montré que la négligence en était la cause principale. Nous nous permettons de vous rappeler que l'Association ne peut vivre sans la participation effective de tous les parents ; vous pouvez verser votre cotisation — 5 francs — au trésorier de l'Association, M. Caruhel, 12, Bd Desgranges, Sceaux. CCF Association des Parents d'élèves, Paris 62-66-28.

Nous vous en remercions.

Le Bureau pour 1966-67 est ainsi formé :

Président : M. Hamel, 13, bd Colbert, Rob. 11-81.

Vice-président : Mme Haas, 9, allée Bernadotte. Rob. 66-72.

Vice-président : M. Lesueur, 9, rue M.-Charraine. Rob. 27-74.

Secrétaire : Mme Gentil, 2, allée des Sycomores. Rob. 48-36.

Trésorier : M. Caruhel, 12 bd Desgranges. Rob. 69-54.

JOAILLERIE - HORLOGERIE - BIJOUTERIE

CHARLES GERARD Bijoutier FABRICANT

103, RUE HOUDAN — 92 - SCEAUX — 702 02-14

Concessionnaire exclusif OMEGA - TISSOT

A noter sur votre agenda

22 DECEMBRE	20 h. 45	Amis du Centre Culturel Nuits de Sceaux : Connaissance du Monde, Conférence Isy Schwartz. Cinéma « Le Trianon ».
29 DECEMBRE	15 heures	Arbre de Noël des personnes âgées, organisé par la Municipalité à l'ancienne Mairie.
8 JANVIER	10 h. 12 h. 15 h.	Assemblée générale des Anciens Combattants. Galette des Rois à l'ancienne mairie.
15 JANVIER	14 h. à 21 h.	Dixième anniversaire de la chorale « A Cœur Joie », 95 rue Houdan
18 JANVIER	20 h. 45	Conférence débat de Sceaux. Conférence à l'ancienne Mairie.
21 JANVIER	20 h. 45	Amicale des Bretons de Sceaux «Da Virviken», séance audio-visuelle à l'ancienne Mairie.
21 JANVIER	18 h. et 20 h. 45	A.M.C.S. Concert Barjetta, 95, rue Houdan.
25 JANVIER	20 h. 45	S.I.E.P. Conférence à l'ancienne mairie.
2 FEVRIER	20 h. 45	A.C.C.N.S. Connaissance du Monde. Conférence Cl. Jannel et J. Créteau. Cinéma « Le Trianon ».
18 FEVRIER	20 h. 45	Amicale des Bretons de Sceaux « Da Virviken ». Conférence à l'ancienne mairie.
22 FEVRIER	20 h. 45	S.I.E.P. Conférence à l'ancienne mairie.
25 FEVRIER	18 h. et 20 h. 45	A.M.C.S. Concert Michel Debost, Christian Ivaldi, 95, rue Houdan.
2 MARS	20 h. 45	A.C.C.N.S. Connaissance du Monde. Conférence Merry Ottin. Cinéma « Le Trianon ».
11 MARS	18 h. et 20 h. 45	A.M.C.S. Concert musique Baroque, 95, rue Houdan.
18 MARS	20 h. 45	Amicale des Bretons de Sceaux « Da Virviken ». Conférence audio-visuelle à l'ancienne mairie.
	16 h.	Goûter offert aux personnes âgées par la Croix Rouge française, 95, rue Houdan.

Le Bulletin municipal
est distribué
gratuitement
à toutes les familles
En cas d'oubli,
veuillez en aviser
la Mairie.

LE MAIRE ET LE CONSEIL MUNICIPAL
VOUS PRESENTENT LEURS MEIL-
LEURS VŒUX POUR 1967.

POUR TOUT CE QUI CONCERNE
 Radio - Télévision
 Cuisinières
 Réfrigérateurs
 Machines à laver
 Machines à coudre :
 « Turissa »
ADRESSEZ VOUS A
RADIO-SCEAUX
 2 r. du Dr Berger (Place de l'église) **SCEAUX (S.)**
 Distributeur
 de grandes marques
 Tél. : **ROB. 17-33**
 dépannage toutes marques

504

VITRIFICATION
 et
PLASTIFICATION
 Tous parquets
 Devis gratuit
 — **HUMBLET Lucien** —
7 RUE MARC-SANGNIER
 Tél. : 350 61-84 — **SCEAUX**

570

Ginestet

CHEMISERIE
NOUVEAUTES
47, RUE HOUDAN
 tél. : 350 00-03 **SCEAUX**

569

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

Biard Givenaëlle - Ravard Yannick - Lavillaugouet Delphine - Forget Sylvain - Fouilloux Perrine - Aubouin Isabelle - Boudier Marc - Letrilliart Anne - Rozoy Marc - Lefort Sandra - Guinot Philippe - Saint-Eloi Maryvonne - Segonds Eric - Dhombres Pascale - Fleitour Louis-Marc - Launay M.chèle - Catusse Bertrand - Michonneau Stéphane - Ditre Christophe - Aupepin de Lamothe Dreuzy Anne - Louis-Gustave Stéphane - Darmon Sylvie - Ortol Emmanuel - Debrais Isabelle - Burelli Catherine - Sarda n Pierre - Serron Nathalie - Serron Sandrine - Gaudechon Jean-Jacques - Fourre Florence - Garcia Marcos - Ringenbach Philippe - Faucher Jérôme - Bernhard Delphine - Lhomond Claire - De La Porte des Vaux Agnès - Mimran Valérie - Tollie Pierre - Mercier Thierry - Taborin Jean-Luc - Grenier Muriel - Roze Isabelle - Saltet Hélène - Ellinger Hugues - David Laurence - Morize Hugues - Guerfa Rose - Bothineau Guy - Vincent Véronique - Biocco Béatrice - Brun Evelyne.

MARIAGES

Troger Jean et Roquefort Marie - Chenic Guy et le Bail Christelle - Sergent Paul et Paoli Dominique - Philippe Daniel et Lavoine Simone - Tois Rémy et Rousseau Dominique - Letertre Gérard et Ternier Françoise - Colonna Nicolas et Fouret Geneviève - Nouet Gérard et Penciolelli Yannick - Doh Kodjo et De Kermadec Claire - Guerin Roger et Laval Marie José - Bourboulon Patrice et Badre Marie-Laure - Ferreri Friedrich et Planche Anne-Marie - Morata Amédée et Dayan Fortunée - Crepon Didier et Vialatte Christine - De Oliveira Antonio et Andres Manga Maria del Pilar - Rottier Jacky et Chenier Raymonde - Payen Pascal et Clément France - Barre Jean-Paul et Cholet Joëlle - Paionni Jean-Pierre et Franceschini Liliane - Dressel Guy et Broussolle Claire - Margarit Lorenzo et Mercier Paulette - Pucher Marc et Penneroux Jacques - Jacques et Lunel Arlette - Barbe Jacques et bert Jean-Claude et Toutin Mireille - Ricour Bernard et Gutton Marie-Cécile - Duterque Desplats Brigitte - Romero Bernard et Teissier Jacqueline - Buquet André et Camus Rolande - Decorte Guy et Maillot Jacques-

line - Arnaud Maurice et Darrieulat Jeanne - Krier Jean-Marie et Parthiot Monique - Talleu Guy et Lucchesi Marie Françoise - Chattonnet Jean-Claude et Texier Jeanne - Sauret Philippe et Dumoux Monique - Lapergue Michel et Pradelle Colette - Aboual Robert et Marguin Luce - Nicolas Jean-Jacques et Bouzou Marie-Monique - Murgue Bernard et Bourtard Marie-Claude - Farges François et Peuvrel Liliane.

DECES

Horel Victorine, veuve Granger - Bardet Raoul - Marguerie André - Vois'n Marie Jules - Preti Remus - de Serre de Saint-Roman Marie, veuve Marchand - Robert Marie, veuve Leclercq - Mercier Georges - Fossati Henri - Le Van Tri - Astolfi Emile - Jarroir Marie Denise, veuve Lajoix - Pelle Danièle - Roche Henri - Guilhas Rosa, veuve Maubert - Becker Jacques - Gilbert Marie, veuve Naudin - Derré Clédie, veuve P'vot - Chattonnet Henri - Piermont Emile - Petitdémange Maria, veuve Guerin-Mamartrait - Guillemeny Germaine, veuve Loraux - Bauche Roger - Chantreau Madeleine, veuve Valin - Lascoste Berthe, veuve Moirou.

REPRISE DES TERRAINS CONCEDES DANS LE CIMETIERE COMMUNAL

A partir du 1^{er} janvier 1967, il sera procédé, dans le cimetière communal, à la reprise des concessions ci-après désignées :

- 1) Concessions gratuites de cinq ans délivrées avant le 1^{er} janvier 1962 ;
- 2) Concessions décennales délivrées avant le 1^{er} janvier 1955 ;
- 3) Concessions trentenaires délivrées avant le 1^{er} janvier 1935.

Les familles occupant des terrains ainsi susceptibles d'être repris devront, avant le 1^{er} janvier 1967 prochain, faire enlever les monuments funéraires et objets quelconques existant sur les dits terrains.

SECOURISME

Les cours de secourisme ont repris à la Maison des Jeunes, 21 rue des Ecoles, depuis le 10 novembre. Ils ont lieu tous les jeudis à 14 h. sous la direction de M. Van Belle de la Croix-Rouge Française. 45 candidats au brevet de secourisme sont inscrits à ce jour.

Par ailleurs les cours donnés au Centre Social des Bas-Coudrais, 2 rue du Dr. Roux, reprendront le mardi 10 janvier 1967. Ils auront lieu les mardis et jeudis à 20 h. 30.

JEUNES
GENS

COURS NADAUD

JEUNES
FILLES

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE Classes à Effectifs limités.
RATTRAPAGE, horaires renforcés **Mathématiques, Français, Langues.**
COURS ET ETUDES, 9 h.-12 h. -- 14 h.-18 h.

DEMI-JOURNEE DE PLEIN AIR en FORET DE SENART (Stade privé).

DIRECTRICE : M^{me} ROYER

Directrice Hre du Lycée E. Quinet, Paris

INSPECTRICE PEDAGOGIQUE M^{me} AUBRY

Directrice Hre du Lycée Marie-Curie, Sceaux

34, rue Marx Dormoy — ROB. 64-15, GOB. 66-77

FONTENAY-AUX-ROSES

EXTERNAT

DEMI-PENSION

**CLINIQUE CHIRURGICALE
DE GARLANDE**

Chirurgie générale - Gynécologie - Varices
Chirurgie esthétique et Réparatrice
Massages - Rééducation fonctionnelle

TOUTES URGENCES

Ambulances NUIT ET JOUR

14, av. de Garlande — 45, rue de Paris — BAGNEUX — ALE : 16-91 et 50-01

Ouverture **DECEMBRE 1966**

DE LA

**CLINIQUE RADIOLOGIQUE
COBALT**

Conventionnée S.S. et Mutuelles

Autobus : 128 - 162

578

SERVICE DE GARDE DES PHARMACIENS DE SCEAUX

1^{er} trimestre 1967

Pharmacie VARIN - 45, rue Houdan

1^{er} janvier 1967 - 19 février

Pharmacie LEBLANC « Les Blagis » - 51, rue de Bagneux

8 janvier - 26 février

Pharmacie MATHA - 144 bis, rue du Général-Leclerc N. 20

15 janvier - 5 mars

Pharmacie LACOUR - 127, rue Houdan

22 janvier - 12 mars

Pharmacie LAVERDET - 104, rue Houdan

29 janvier - 19 mars

Pharmacie MOUELL - 43, rue des Coudrais

5 février - 26-27 mars

Pharmacie WEBER - 7, avenue des Quatre Chemins

12 février

9 - Dr. VERRONST - 46, Av. du Pt. F. Roosevelt (702-02-45)

16 - Dr. BLANC - 81, rue Houdan (702-17-28)

23 - Dr. BOUIN - 101, rue Houdan (702-40-46)

30 - Dr. CAPDEVILLE - 52, rue des Coudrais (702-28-50)

FETE DE NOEL DES PERSONNES AGEES

Le 26 décembre 1966, à 14 h. 30, dans le préau de l'école des filles du Centre, au ra lieu la fête de Noël organisée en l'honneur des personnes âgées.

La compagnie « Chants et Danses de France », que dirige M. Jacques DOUAL, donnera un spectacle de chants et danses folkloriques.

Vers 17 heures, il sera procédé à la distribution des cadeaux de l'arbre de Noël.

SERVICE DE GARDE DES MEDECINS

1^{er} semestre 1967

Janvier :

1^{er} - Dr. CAPDEVILLE - 52, rue des Coudrais (702-28-50)

8 - Dr. GALVIN - 53, Av. Georges Clémenceau (702-38-38)

15 - Dr. GUERIN - 23, rue Bertron (702-00-71)

22 - Dr. MOUROT - 5 et 7, Av. des 4 Chemins (350-17-36)

29 - Dr. PERIE - 31, Chemin des Pépinières (702-65-48)

Février :

5 - Dr. RENAULT - 112 bis, rue Houdan (702-19-93)

12 - Dr. VERRONST - 46 Av. du Pt F.-Roosevelt (702-02-45)

19 - Dr. BLANC - 81, rue Houdan (702-17-28)

26 - Dr. BOUIN - 101, rue Houdan (702-40-46)

Mars :

5 - Dr. CAPDEVILLE - 52, rue des Coudrais (702-28-50)

12 - Dr. GALVIN - 53, Av. G. Clémenceau (702-38-38)

19 - Dr. GUERIN - 23, rue Bertron (702-00-71)

26 - Dr. MOUROT - 5 et 7, Av. des 4 Chemins (350-17-36)

27 - Dr. PERIE - 31, Chemin des Pépinières (702-65-48)

Avril :

2 - Dr. RENAULT - 112 bis, rue Houdan (702-19-93)

POLYCLINIQUE DES VALLEES

6, RUE DES VALLEES, 6

CHATENAY-MALABRY (Hauts-de-Seine)

Convention avec la Sécurité Sociale et les Mutuelles

CHIRURGIE GENERALE - GYNECOLOGIE - CHIRURGIE DES ENFANTS - TRAUMATOLOGIE ET CHIRURGIE ORTHOPEDIQUE - UROLOGIE - ACCOUCHEMENTS - ELECTRO RADIOLOGIE - O.R.L. - OPHTHALMOLOGIE - STOMATOLOGIE - LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES - KINESITHERAPIE - VERTEBROTHERAPIE - MASSAGES - REEDUCATION FONCTIONNELLE - PEDICURIE - PODOLOGIE

METRO : LIGNE DE SCEAUX

(Station : Robinson-Sceaux)

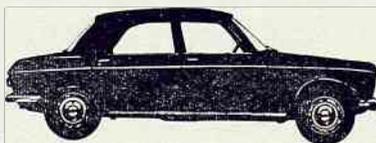
Correspondance : 194

AUTOBUS : 194-198 Petit-Châtenay ou Mairie de Châtenay 702 63-77 +

612

PEUGEOT

Agent exclusif



SIREINE-AUTOMOBILE

12 bis avenue du Général-Leclerc
BOURG-LA-REINE
350 48-40 +

ATELIERS MECANIQUE, TOLERIE, PEINTURE
Station-Service

526

SOL & MUR

Lorenzini

30, Rue de Verdun - FRESNES

Tél. : 237-12-48

DEPARTEMENT CARRELAGE ET MARBRERIE

— Dépositaire agréé pour Fresnes —

LINOS

GERFLEX

TAPIFLEX

PLASTIFEUTRE

TAPISOM

DALLES PLASTIQUES

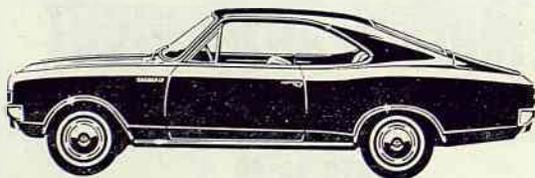
MOQUETTES

514



Le repas des anciens combattants (Une vue de la salle)

VOTRE CONCESSIONNAIRE



Ets F. LOISEAU et Cie

OPEL-VAUXHALL

PRODUCTION GENERAL MOTORS

Service commercial : 118 rue Houdan

Service après-vente : 3 rue de la Flèche

SCEAUX (Hauts-de-Seine)

Tél. : ROB 72-50

512

La Maison des Jeunes et de la Culture

Gilles NIORT



Directeur de la M.J.C.

Après six années d'existence, la Maison des Jeunes et de la Culture, vient d'être restaurée. Elle veut encore plus que par le passé répondre aux besoins de toute la population et des associations de Sceaux.

Ouverte à tous, jeunes et adultes, par ses activités elle réalise un triple but :

- Se cultiver
- Se détendre
- Participer à la vie de la Société

Elle offre certains de ses locaux aux associations culturelles et aux mouvements de jeunesse de Sceaux.

Grâce à l'aide et à la compréhension de tous elle pourra remplir ces buts, et ainsi favoriser la connaissance entre les hommes.

Le Directeur : Gilles NIORT

vous propose :

ACTIVITES CULTURELLES :

Cours d'art dramatique
Cours de danse - Classique et folklorique
Cours de Guitare
Sorties culturelles (théâtre, concert, musées)
Débats, conférences
Voyage à Berlin pour Pâques
Ciné-Club - 3^e vendredi de chaque mois à 21 h.

ACTIVITES SPORTIVES :

Tennis
Parachutisme

Camp de ski (Noël et Pâques)
Spéléologie
Voile
Secourisme - gymnastique pour Dames
Ping-pong
Foot-ball

ATELIERS :

Ciné photo
Club radio
Club bricolage - Atelier artistique - Atelier peinture pour enfants.
Salle de jeux et foyer



assemblée générale de la MJC : le 14 janvier à 17 h

Scéens de tous âges, vous avez la parole !

La M.J.C. de Sceaux, association de loisirs, de culture et d'éducation populaire est ouverte à tous, jeunes et adultes de Sceaux et des communes voisines ; En répondant à cette enquête vous nous aiderez à favoriser son développement.

— Connaissez-vous la M.J.C. OUI (1) NON

— Si oui comment avez-vous appris son existence

— Y êtes-vous déjà allé OUI NON

— Connaissez-vous des jeunes qui la fréquentent OUI NON

— En sont-ils satisfaits OUI NON

— Pour quelles raisons

— Si vous ne fréquentez pas la M.J.C. Pourquoi ?

Elle vous paraît trop éloignée

Vous manquez d'information sur les activités

Elle vous paraît réservée aux trop jeunes

Aucune des activités existantes ne vous intéresse

Autre motif

— Avez-vous été au courant en 1966

de l'exposition de peinture OUI NON

des rallyes automobiles OUI NON

des activités : Théâtre OUI NON

Danse OUI NON

Photo OUI NON

Spéléo OUI NON

Débats OUI NON

du concours d'orchestres OUI NON

du ciné-club OUI NON

Autres activités. Lesquelles ?

— Une Maison des Jeunes et de la Culture peut offrir des activités et des services, notez ce qui vous intéresserait :

Cours d'Art Dramatique	<input type="radio"/>	— Secourisme	<input type="radio"/>
de Danse Classique	<input type="radio"/>	— Rallyes	<input type="radio"/>
de Musique	<input type="radio"/>	— Atelier radio	<input type="radio"/>
de Peinture	<input type="radio"/>	— Atelier photo	<input type="radio"/>
de Langues	<input type="radio"/>	— Atelier bricolage	<input type="radio"/>
— Conférences	<input type="radio"/>	— Camp de ski	<input type="radio"/>
— Cercle d'instruction civique	<input type="radio"/>	— Camp de voile	<input type="radio"/>
— Visites de musées	<input type="radio"/>	— Parachutisme	<input type="radio"/>
— Club lecture	<input type="radio"/>	— Football	<input type="radio"/>
— Ciné club	<input type="radio"/>	— Tennis	<input type="radio"/>
— Orchestres	<input type="radio"/>	— Ping pong	<input type="radio"/>
— Echecs	<input type="radio"/>	— Equitation	<input type="radio"/>

Notez les autres activités qui vous intéresserait

— Aimerez-vous animer une activité OUI NON

Laquelle

NOM et prénoms (facultatif) :

Age : Sexe : M F

Profession :

Rue : Commune :

Quartier :

(1) Mettre une croix en face de la mention choisie.

Pour nous aider à répondre à vos désirs, veuillez nous renvoyer ce questionnaire - M.J.C., 21, rue des Ecoles - Sceaux (Hauts-de-Seine)